



Tartalom

I Jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/562 rendelete (2022. április 6.) az 1303/2013/EU és a 223/2014/EU rendeletnek az Európában lévő menekültekre irányuló kohéziós fellépés (CARE) tekintetében történő módosításáról 1

HATÁROZATOK

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/563 határozata (2022. április 6.) a Moldovai Köztársaságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról 6

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ Tájékoztatás az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás módosításáról szóló, az Európai Unió és Barbados közötti megállapodás hatálybalépéséről 13

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/564 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. november 19.) a 347/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közös érdekű projektek uniós listája tekintetében történő módosításáról 14
- ★ A Bizottság (EU) 2022/565 végrehajtási rendelete (2022. április 7.) egy 3-nitrooxipropanolt tartalmazó készítmény tejelő tehenek és tenyésztehenek takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: az Unióban a DSM Nutritional Products Sp. z.o.o. által képviselt DSM Nutritional Products Ltd.) ⁽¹⁾ 32

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2022/566 rendelete (2022. április 7.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található flutianil megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 35

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/567 határozata (2022. április 4.) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanácsban a civil társadalmi fórum irányítására vonatkozó operatív iránymutatások elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról 48
- ★ A Tanács (EU) 2022/568 határozata (2022. április 4.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott, a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságban a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról 52
- ★ A Tanács (EU) 2022/569 végrehajtási határozata (2022. április 4.) a DNS-adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról 58
- ★ A Tanács (EU) 2022/570 végrehajtási határozata (2022. április 4.) a daktiloszkópiai adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról 60
- ★ A Tanács (EU) 2022/571 végrehajtási határozata (2022. április 4.) a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról 62
- ★ A Tanács (EU) 2022/572 végrehajtási határozata (2022. április 4.) a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Görögországban történő megindításáról 64
- ★ A Tanács (KKBP) 2022/573 határozata (2022. április 7.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2019/538 határozat módosításáról 66
- ★ A Tanács (KKBP) 2022/574 határozata (2022. április 7.) a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról 67
- ★ A Bizottság (EU) 2022/575 végrehajtási határozata (2022. április 6.) a ragadós száj- és körömfájás harmadik országokból vagy területekről származó széna- és szalmaszállmányokon keresztül az Unióba történő behozatalának megelőzését célzó szükséghelyzeti intézkedésekről és az (EU) 2020/2208 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (az értesítés a C(2022) 2078. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 69

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 20-i (EU) 2021/2278 tanácsi rendelethez (HL L 466., 2021.12.29.)..... 73
- ★ Helyesbítés a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló, 2022. február 28-i (KKBP) 2022/338 tanácsi határozathoz (HL L 60., 2022.2.28.) 74
- ★ Helyesbítés az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló, 2022. február 28-i (KKBP) 2022/339 tanácsi határozathoz (HL L 61., 2022.2.28.)..... 75

I

(Jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2022/562 RENDELETE

(2022. április 6.)

az 1303/2013/EU és a 223/2014/EU rendeletnek az Európában lévő menekültekre irányuló kohéziós fellépés (CARE) tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 175. cikke harmadik bekezdésére és 177. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2022. március 23-i véleményére ⁽¹⁾,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az Oroszországi Föderáció által a közelmúltban Ukrajna ellen elkövetett katonai agresszió és a folyamatban lévő fegyveres konfliktus alapvetően megváltoztatta a biztonsági helyzetet Európában. Az említett katonai agresszió eredményeként az Unió és különösen annak keleti régiói személyek jelentős beáramlásával szembesülnek. Ez további kihívást jelent egy olyan időszakban, amikor a tagállamok gazdaságai még a Covid19-világjárvány hatásaiból vannak felépülőben.
- (2) A tagállamok már most is beruházások széles körét finanszírozhatják kohéziós politikai programjaik alapján a migrációs kihívások kezelése érdekében az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és az Európai Szociális Alap (ESZA) keretében, többek között a kohéziós célú és az európai területeknek nyújtott helyreállítási támogatásként (a továbbiakban: REACT-EU) rendelkezésre bocsátott többtelepforrások keretében, hogy segítséget nyújtsanak a Covid19-világjárvány és annak társadalmi következményei okozta válság elhárításának előmozdításához, valamint a gazdaság zöld, digitális és reziliens helyreállításának előkészítéséhez. Az intézkedések kiterjedhetnek a társadalmi befogadás, az egészségügy, az oktatás, a foglalkoztatás, a lakhatás és a gyermekgondozás területén végrehajtott beruházásokra – többek között az infrastrukturális beruházások révén –, a hátrányos helyzetű városi területek megújítására, a migránsok térbeli és oktatási elszigeteltségének csökkentését célzó intézkedésekre és a vállalkozásindításokra. A tagállamok a programjaikon belül fennmaradó erőforrásokat átirányíthatják az ilyen migrációs kihívások kezelésére. Emellett a leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap (a továbbiakban: FEAD) felhasználható arra, hogy az Oroszországi Föderáció katonai agressziója által érintett személyek – ideértve a harmadik országbeli állampolgárokat is – számára élelmezést és alapvető anyagi segítséget nyújtsanak.

⁽¹⁾ 2022. március 23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2022. március 24-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2022. április 4-i határozata.

- (3) Míg a REACT-EU keretében rendelkezésre bocsátott többletforrások esetében már most is szerepel több rugalmassági mechanizmus a végrehajtási rendelkezéseikben, szükséges a 2014–2020-as többéves pénzügyi keretből nyújtott ERFA-, ESZA- és FEAD-források felhasználását is rugalmasabbá tenni. Tekintettel az Oroszországi Föderáció által Ukrajna ellen elkövetett katonai agresszió eredményezte migrációs kihívások kezelésének sürgősségére, az említett kihívásokat kezelő műveletek kiadásai az említett katonai agresszió kezdetének időpontjától elszámolhatók. Továbbá azon rugalmasságot, ahogyan az ERFA és az ESZA felhasználható, növelni kell az ilyen műveletek esetében, hogy a programok keretében rendelkezésre álló finanszírozást gyorsan fel lehessen használni, feltéve, hogy az érintett művelet összhangban van a szükség esetén módosított operatív programmal. Az említett rugalmasság ki kell, hogy egészítse a műveletek kiegészítő finanszírozására már biztosított lehetőségeket. Egyszerűsített jelentéstételi szabályokat is be kell vezetni az említett műveletek résztvevőire vonatkozó adatok tekintetében.
- (4) Annak biztosítása érdekében, hogy az érintett személyek késelem nélkül részesülhessenek a FEAD keretében nyújtott támogatásban, helyénvaló megengedni a tagállamoknak, hogy módosítsák a FEAD által támogatott operatív programok bizonyos elemeit anélkül, hogy az bizottsági határozat elfogadását igényelné.
- (5) A kohéziós politika keretében nyújtott támogatásnak különösen a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap keretében finanszírozott intézkedéseket kell kiegészítenie a rendelkezésre álló finanszírozás hatásának maximalizálása érdekében.
- (6) A tagállamokat példátlan módon érintették a Covid19-világjárvány következményei. Az említett világjárvány átfogó hatása nagyon nagy nyomás alá helyezte a tagállamok költségvetéseit az egészségügyi ellátási rendszereikben és a gazdaságuk más ágazataiban szükségessé vált közberuházások hirtelen és jelentős megnövekedése miatt. Ez azzal a kockázattal is járt, hogy a leginkább rászoruló személyeknek nyújtott támogatás megszakadhat. Ez olyan rendkívüli helyzetet teremtett, amelyet egyedi intézkedésekkel kellett kezelni.
- (7) A Covid19-járvány hatásaira való reagálás érdekében az (EU) 2020/460 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ módosította az 1301/2013/EU ⁽⁴⁾ és az 1303/2013/EU ⁽⁵⁾ európai parlamenti és tanácsi rendeletet annak érdekében, hogy nagyobb rugalmasságot engedjen az ERFA-ból, az ESZA-ból és a Kohéziós Alapból (a továbbiakban: az alapok), valamint az Európai Tengerügyi és Halászati Alapból támogatott programok végrehajtása során. Mivel azonban az említett válságnak az uniós gazdaságokra és társadalmakra gyakorolt súlyos negatív hatásai rosszabodtak, az (EU) 2020/558 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ ismét módosította a két rendeletet.

Emellett a Covid19-válság leginkább rászoruló személyekre gyakorolt hatására való reagálás érdekében az (EU) 2020/559 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁷⁾ módosította a 223/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽⁸⁾, hogy a Covid19-járvány kezelése céljából egyedi intézkedéseket vezessen be a FEAD-ra vonatkozóan. Annak érdekében, hogy a tagállamok a példátlan válságra adandó szükséges válasza összpontosíthatassanak, az említett módosítások további rendkívüli rugalmasságot biztosítottak azáltal, hogy bővítették az alapokból

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/460 rendelete (2020. március 30.) az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU és az 508/2014/EU rendeletnek a COVID-19 járványra adott válaszként a tagállamok egészségügyi rendszereibe és gazdaságuk más ágazataiba történő beruházások mozgósítását célzó különös intézkedések tekintetében történő módosításáról (A koronavírusra való reagálást célzó beruházási kezdeményezés) (HL L 99., 2020.3.31., 5. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1301/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a „Beruházás a növekedésbe és munkahelyteremtésbe” célkitűzéséről szóló egyedi rendelkezésekről, valamint az 1080/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 289. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1303/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra, a Kohéziós Alapra, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1083/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 320. o.).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/558 rendelete (2020. április 23.) az 1301/2013/EU és az 1303/2013/EU rendeletnek az európai strukturális és beruházási alapok Covid19-járványra adott válaszlépésekre történő felhasználásához kivételes rugalmasságot biztosító egyedi intézkedések tekintetében történő módosításáról (HL L 130., 2020.4.24., 1. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/559 rendelete (2020. április 23.) a 223/2014/EU rendeletnek a COVID-19-járvány kezelése érdekében bevezetendő egyedi intézkedések tekintetében történő módosításáról (HL L 130., 2020.4.24., 7. o.).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 223/2014/EU rendelete (2014. március 11.) a leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alapról (HL L 72., 2014.3.12., 1. o.).

származó, fel nem használt támogatások igénybevételének lehetőségét, és egyszerűsítették a programok végrehajtásával kapcsolatos eljárási követelményeket az említett válságra való gyors válasz szükségességének kezelése érdekében. Az 1303/2013/EU rendelet későbbi módosítása, amelyet az (EU) 2020/2221 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁹⁾ vezetett be, REACT-EU-ként jelentős többletforrásokat bocsátott rendelkezésre, hogy segítséget nyújtson a Covid19-világjárvánnyal és annak társadalmi következményeivel összefüggésben a válság elhárításának előmozdításához, valamint a gazdaság zöld, digitális és reziliens helyreállításának előkészítéséhez.

Ugyanezen csomag részeként a 223/2014/EU rendeletet az (EU) 2021/177 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁰⁾ is módosította annak érdekében, hogy a FEAD végrehajtásával összefüggésben lehetővé tegye az említett többletforrások tagállamok általi mozgósítását a leginkább rászorulóknak számára.

- (8) Miközben a 2014–2020-as programozási időszak tekintetében biztosított rugalmassági mechanizmusok és többletforrások segítettek a tagállamokat a válsághárítási és a helyreállítási erőfeszítéseikben, az új koronavírus-variánsok, különösen az omikron variáns megjelenése, valamint 2021 utolsó negyedében a korlátozások széles körű szigorítása továbbra is súlyos negatív hatásokkal járt a tagállamok gazdaságára és társadalmára nézve, és akadályozta a kohéziós politikai programok és a FEAD által támogatott programok rendes végrehajtását. Az Oroszországi Föderáció által elkövetett közelmúltbeli katonai agresszió és az abból eredő migrációs hullámok az említett hatásokat tovább súlyosbították, és azzal a kockázattal járnak, hogy még inkább aláássák az Unió gazdaságának helyreállítását. Az (EU) 2020/558 rendeletben biztosított lehetőséggel összhangban szükséges ezért rendelkezni az említett rendelettel bevezetett intézkedések egyikének rendkívüli meghosszabbításáról, nevezetesen annak lehetőségéről, hogy a 2020–2021-es számviteli évre vonatkozó 100 %-os társfinanszírozási arányt a következő számviteli évre is alkalmazzák.
- (9) Az állami költségvetésekre nehezedő, a válsághelyzetre való reagálás szükségességéből fakadó teher enyhítése, a programvégrehajtás felgyorsítása és a régiók talpra állításához szükséges beruházások lehetővé tétele céljából ezért a tagállamok számára rendkívüli lehetőséget kell biztosítani arra, hogy 100 %-os társfinanszírozási arányt alkalmazzanak valamely, az ERFA, az ESZA, a Kohéziós Alap vagy a FEAD által támogatott programban a 2021–2022-es számviteli évre vonatkozóan is.
- (10) A többéves pénzügyi keret 2022-re és 2023-ra vonatkozó kifizetési felső határainak betartása érdekében az említett évekre felső összeghatárt kell megállapítani az ERFA, a Kohéziós Alap vagy az ESZA keretében a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásából eredő kifizetések tekintetében. Azon kifizetéseket, amelyeket az említett felső összeghatárok alkalmazása eredményeként nem lehet teljesíteni, a Bizottságnak a finanszírozás rendelkezésre állásának függvényében a lehető legkorábbi alkalommal ki kell fizetnie, akár az elszámolások elfogadásával, akár a későbbi kifizetéseken keresztül. Az ilyen halasztott kifizetések nem befolyásolhatják az elszámolások elfogadását, vagy járhatnak bármely más hatással.
- (11) Figyelembe véve, hogy a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazása nem fogja lényegesen befolyásolni maguknak az operatív programoknak a tartalmát, helyénvaló lehetővé tenni a gyors végrehajtását, anélkül, hogy szükség volna az operatív program pénzügyi táblázatainak tagállamok általi módosítását jóváhagyó bizottsági határozatra. A tagállamnak mindazonáltal a számviteli évre vonatkozó utolsó kifizetési kérelem benyújtása előtt meg kell küldenie a felülvizsgált pénzügyi táblázatokat. Az ebből eredő potenciális módosítások, beleértve a mutatók értékeinek módosítását is, a számviteli év végét követően egy későbbi programmódosítás részeként végezhető el.
- (12) mivel e rendelet célját – nevezetesen az alapokból nyújtott támogatás terén a rugalmassági intézkedések bevezetését – a tagállamok egyedül nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban a javasolt intézkedés terjedelme és hatása miatt e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/2221 rendelete (2020. december 23.) az 1303/2013/EU rendeletnek a Covid19-világjárvány és társadalmi következményei okozta válság elhárításának előmozdítását és a zöld, digitális és reziliens gazdasági helyreállítás előkészítését támogató kiegészítő források és az azokkal kapcsolatos végrehajtási rendelkezések tekintetében történő módosításáról (REACT-EU) (HL L 437., 2020.12.28., 30. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/177 rendelete (2021. február 10.) a 223/2014/EU rendeletnek a Covid19 kitörésével összefüggő válság kezelése érdekében bevezetendő egyedi intézkedések tekintetében történő módosításáról (HL L 53., 2021.2.16., 1. o.).

- (13) Az 1303/2013/EU és a 223/2014/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Tekintettel az Oroszországi Föderáció által elkövetett közelmúltbeli katonai agresszió eredményezte migrációs kihívások kezelésének sürgősségére és a Covid19-világjárványból fakadó folytatódó népegészségügyi válságra, helyénvalónak tekinthető kivételt biztosítani a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az EUSZ-hez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében említett nyolchetes időszak alól.
- (15) Tekintettel annak lehetővé tételének szükségességére, hogy a tagállamok időben módosítsák programjaikat ahhoz, hogy kihasználhassák a 2021–2022-es számviteli évre vonatkozó 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásának előnyeit, e rendeletnek sürgősen, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1303/2013/EU rendelet módosítása

Az 1303/2013/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 25a. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A 60. cikk (1) bekezdésétől és a 120. cikk (3) bekezdésének első és negyedik albekezdésétől eltérve, 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazható a 2021. július 1-jén kezdődő és 2022. június 30-án végződő számviteli év során benyújtott kifizetési kérelmekben bejelentett kiadásokra az ERFA, az ESZA vagy a Kohéziós Alap által támogatott programon belüli egy vagy több prioritási tengely tekintetében.

A 30. cikk (1) és (2) bekezdésétől és a 96. cikk (10) bekezdésétől eltérve, a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásához nem szükséges a program módosítását jóváhagyó bizottsági határozat. A tagállam a monitoring-bizottság jóváhagyását követően megküldi a Bizottságnak a felülvizsgált pénzügyi táblázatokat. A 100 %-os társfinanszírozási arány csak akkor alkalmazandó, ha a pénzügyi táblázatokat a 2021. július 1-jén kezdődő és 2022. június 30-án végződő számviteli évre vonatkozó utolsó időközi kifizetési kérelem benyújtása előtt – a 135. cikk (2) bekezdésével összhangban – megküldik a Bizottságnak.

A 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásából eredő összes kiegészítő kifizetés összege nem haladhatja meg az 5 milliárd EUR-t 2022-ben, és az 1 milliárd EUR-t 2023-ban.

A Bizottság a második albekezdésben említett megküldés előtt az érintett prioritási tengelyekre alkalmazandó társfinanszírozási arány alkalmazásával teljesíti az időközi kifizetéseket. A 135. cikk (5) bekezdésétől eltérve, a Bizottság a 2021–2022-es számviteli évre vonatkozó valamennyi utolsó időközi kifizetési kérelem kézhezvételét követően fizeti ki a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásából eredő kiegészítő összegeket, szükség esetén arányosan a harmadik albekezdésben meghatározott felső összeghatárok betartása érdekében.

A 139. cikk (7) bekezdésétől eltérve, a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásából eredő fennmaradó összegeket, amelyeket – a harmadik albekezdésben meghatározott felső összeghatárok betartása érdekében – az elszámolások elfogadását követően nem lehet kifizetni, 2024-ben vagy később kell kifizetni.”

2. A 65. cikk (10) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„A (9) bekezdéstől eltérve, az Oroszországi Föderáció által elkövetett katonai agresszió eredményezte migrációs kihívásokat kezelő műveletek kiadásai 2022. február 24-től számolhatók el.”

3. A 98. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az Oroszországi Föderáció által elkövetett katonai agresszió eredményezte migrációs kihívásokat kezelő műveletek vagy az ERFA-ból, vagy az ESZA-ból finanszírozhatók a másik alapra alkalmazandó szabályok alapján.

Ilyen esetekben az említett műveleteket az említett másik alap célzott prioritási tengelye alatt kell programozni, amely hozzájárul annak megfelelő beruházási prioritásaihoz.

Amennyiben a második albekezdésben említett célzott prioritási tengely szerinti műveletek esetében a résztvevőkre vonatkozó adatokat jelenteni kell, az említett adatoknak megalapozott becsléseken kell alapulniuk, és a támogatott személyek teljes számára és a 18 év alatti gyermekek számára kell korlátozódnuk.

E bekezdés nem alkalmazandó az európai területi együttműködési célkitűzés alá tartozó programokra.”

2. cikk

A 223/2014/EU rendelet módosítása

A 223/2014/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 9. cikk (4) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az első és a második albekezdés valamely, az Oroszországi Föderáció által elkövetett katonai agresszió eredményezte migrációs kihívásokat kezelő operatív program elemeinek módosítása céljából is alkalmazandó.”

2. A 20. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(1b) Az (1) bekezdéstől eltérve, 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazható a 2021. július 1-jén kezdődő és 2022. június 30-án végződő számviteli év során benyújtott kifizetési kérelmekben bejelentett kiadásokra.

A 9. cikk (1), (2) és (3) bekezdésétől eltérve, a 100 %-os társfinanszírozási arány alkalmazásához nem szükséges a program módosítását jóváhagyó bizottsági határozat. A tagállam megküldi a Bizottságnak az operatív programok I. mellékletben meghatározott mintáinak 5.1. alszakaszában említett felülvizsgált pénzügyi táblázatokat. A 100 %-os társfinanszírozási arány csak akkor alkalmazandó, ha a pénzügyi táblázatokat a 2021. július 1-jén kezdődő és 2022. június 30-án végződő számviteli évre vonatkozó utolsó időközi kifizetési kérelem benyújtása előtt a 45. cikk (2) bekezdésével összhangban megküldik a Bizottságnak.”

3. A 22. cikk (4) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az első albekezdéstől eltérve, az Oroszországi Föderáció által elkövetett katonai agresszió eredményezte migrációs kihívásokat kezelő műveletek kiadásai 2022. február 24-től számolhatók el.”

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2022. április 6-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

R. METSOLA

a Tanács részéről

az elnök

C. BEAUNE

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2022/563 HATÁROZATA

(2022. április 6.)

a Moldovai Köztársaságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 212. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Unió (a továbbiakban: az Unió) és a Moldovai Köztársaság (a továbbiakban: Moldova) közötti kapcsolatok továbbra is az európai szomszédságpolitika és a keleti partnerség keretén belül fejlődnek. Moldova 2009-ben csatlakozott a keleti partnerséghez, majd ezt követte az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásra ⁽²⁾ (a továbbiakban: a társulási megállapodás) irányuló tárgyalás. A társulási megállapodást – amely mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térség fokozatos bevezetéséről is rendelkezik – 2014. június 27-én júniusában írták alá és 2016. július 1-jén lépett hatályba.
- (2) Moldova gazdaságára jelentős hatást gyakorolt a Covid19-világjárvány okozta 2020. évi recesszió, a 2020. novemberi elnökválasztást követően az országban elhúzódó politikai patthelyzet, valamint a közelmúltbeli energiaválság. Az említett körülmények hozzájárultak Moldova jelentős finanszírozási hiányához, romló külső pozíciójához és növekvő költségvetési szükségleteihez.
- (3) A 2021. júliusi parlamenti választásokat követően az új moldovai kormány további reformok végrehajtása iránti határozott elkötelezettségről tett tanúbizonyságot a „Moldova a jó időkből (2021–2025)” elnevezésű ambiciózus programmal. Az említett program olyan kulcsfontosságú szakpolitikai területekre összpontosít, mint az igazságügyi ágazat reformja, a korrupció elleni küzdelem, a jó kormányzás és a jogállamiság.
- (4) Az említett reformok kivitelezése iránti elkötelezettség megújítása és az erős politikai szándék eredményeként a moldovai hatóságok jelentősen felgyorsították a reformok végrehajtását. Mindez lehetővé tette Moldova számára azt is, hogy sikeresen véghezvigye a Covid19-világjárvánnyal összefüggésben nyújtott makroszintű pénzügyi támogatási műveletet az (EU) 2020/701 európai parlamenti és tanácsi határozat ⁽³⁾ alapján, mivel az egyetértési megállapodásban az Unióval egyetértésben megállapított valamennyi reformintézkedés teljesült, egy intézkedés – a vagyonvisszaszerzésre vonatkozó intézkedés – kivételével, amely tekintetében Moldova mentességet kapott. E mentesség céljából a Bizottság konzultált a tagállamok képviselőiből álló bizottsággal, és nem érkezett be hozzá kifogás.
- (5) Miután a 2020-ban megtárgyalt új Nemzetközi Valutaalap (a továbbiakban: IMF) program elfogadása megrekedt, az IMF a 2021. júliusi parlamenti választásokat követően újra kapcsolatba lépett Moldovával, és szakértői szintű megállapodásra jutott vele egy 564 millió USD összegű programról a kibővített hiteleszköz és a kibővített

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2022. március 24-i álláspontra (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2022. április 4-i határozata.

⁽²⁾ HL L 260., 2014.8.30., 4. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/701 határozata (2020. május 25.) a Covid19-világjárvánnyal összefüggésben a bővítési és a szomszédságpolitikai partnerek számára makroszintű pénzügyi támogatás nyújtásáról (HL L 165., 2020.5.27., 31. o.).

finanszírozási eszköz keretében. Az új programot az IMF ügyvezető igazgatóságának 2021. december 20-i határozatával fogadták el. Az említett program célja Moldova gazdasági fellendülésének fenntartása, egy ambiciózus kormányzati és intézményreform-program elindítása, az átláthatóság és az elszámoltathatóság erősítése, a közpolitika kiszámíthatóságának javítása, a pénzügyi intézmények megerősítése, valamint a dereguláció előmozdítása.

- (6) A romló gazdasági helyzetre és kilátásokra való tekintettel Moldova 2021 novemberében kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatást kért az Uniótól.
- (7) Az Európai Szomszédügyi Támogatási Eszköz keretében az Unió Moldovára vonatkozó indikatív előirányzata a 2014–2020-as időszakban 518,15 millió EUR volt, magában foglalva a költségvetési támogatást, valamint a technikai segítségnyújtást is. A 2014–2017-es és a 2017–2020-as időszakra vonatkozó egységes támogatási keretdokumentumok meghatározták a Moldovával folytatott együttműködés azon kiemelt ágazatát, amelyet az előző költségvetési időszakban az Európai Szomszédügyi Támogatási Eszközből finanszíroztak. A 2021–2027-es időszakra vonatkozó prioritásokat az új többéves indikatív program fogja meghatározni, amelyet az összes releváns érdekelt féllel szoros együttműködésben dolgoztak ki.
- (8) mivel Moldova az európai szomszédáspolitikához tartozó ország, uniós makroszintű pénzügyi támogatásra jogosultnak tekintendő.
- (9) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatásnak feltétel nélküli és célhoz nem kötött fizetésimérleg-támogatás formájában nyújtott rendkívüli pénzügyi eszköznek kell lennie, amelynek célja a kedvezményezett azonnali külső finanszírozási szükségletének kielégítése és egy olyan – hathatós és azonnal érvényesülő kiigazítási és strukturális reformintézkedéseket tartalmazó – szakpolitikai program végrehajtásának támogatása, amelyet a kedvezményezett fizetésimérleg-helyzetének rövid időn belüli javítására dolgoztak ki.
- (10) Tekintettel arra, hogy Moldova az IMF és más multilaterális intézmények által biztosított forrásokat beszámítva is jelentős külső finanszírozási résszel szembesül, a Moldovának nyújtandó uniós makroszintű pénzügyi támogatás a jelenlegi kivételes körülmények között megfelelő válasznak tekinthető Moldova azon kérésére, hogy az IMF-programhoz kapcsolódva az Unió is támogassa gazdasági stabilizációját. Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás hozzájárul Moldova gazdasági stabilizációjához és strukturálisreform-programjához, és kiegészíti az IMF pénzügyi megállapodása keretében rendelkezésre bocsátott forrásokat.
- (11) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatásnak Moldova fenntartható külső finanszírozási helyzetének helyreállítására, és ezáltal gazdasági és társadalmi fejlődésének támogatására kell irányulnia.
- (12) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás várhatóan párhuzamosan zajlik az (EU) 2021/947 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (*) létrehozott Szomszédügyi, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) keretében finanszírozott költségvetés-támogatási műveletek végrehajtásával.
- (13) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás összegét Moldova fennmaradó külső finanszírozási igényeinek teljeskörű számszerű értékelése alapján kell meghatározni, figyelembe véve, hogy az ország mennyiben képes saját forrásokból – különösen a rendelkezésére álló nemzetközi tartalékokból – finanszírozni magát. Az uniós makroszintű pénzügyi támogatásnak ki kell egészítenie az IMF és a Világbank programjait és forrásait. A támogatás összegének meghatározásakor továbbá figyelembe veszik a multilaterális donoroktól várható pénzügyi hozzájárulást, az Unió és a más donorok közötti méltányos tehermegosztás biztosításának szükségességét, az Unió egyéb külső finanszírozási eszközeinek korábbi, Moldova általi felhasználását és a teljes uniós szerepvállalás hozzáadott értékét is.
- (14) Tekintettel Moldova fennálló külső finanszírozási igényére, az egy főre eső jövedelem és a szegénységi mutatók alapján mért gazdasági fejlettségi szintjére, a saját forrásokból történő finanszírozási képességére és különösen a rendelkezésére álló nemzetközi tartalékokra, valamint az adósságállomány fenntarthatóságának elemzése alapján megállapított visszafizetési képességre, a támogatás egy részét vissza nem térítendő támogatás formájában kell nyújtani.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/947 rendelete (2021. június 9.) a Szomszédügyi, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) létrehozásáról, a 466/2014/EU európai parlamenti és tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az (EU) 2017/1601 európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 480/2009/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 209., 2021.6.14., 1. o.).

- (15) A Bizottságnak biztosítania kell, hogy az uniós makroszintű pénzügyi támogatás jogi szempontból és tartalmilag összhangban álljon a külső fellépés különféle területein alkalmazott alapelvekkel és célkitűzésekkel, az említett területekre tekintettel megtett intézkedésekkel, valamint az egyéb vonatkozó uniós szakpolitikákkal.
- (16) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatásnak elő kell mozdítania a Moldovával kapcsolatos uniós külpolitikát. A makroszintű pénzügyi támogatási műveletek során a Bizottságnak és az Európai Külügyi Szolgáltatnak mindvégig szorosan együtt kell működniük annak érdekében, hogy koordinálják az Unió külpolitikáját, és biztosítsák annak következetességét.
- (17) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatásnak hozzá kell járulnia az Unióval közösen vallott értékekkel, többek között a demokráciával, a jogállamisággal, a jó kormányzással, az emberi jogok tiszteletben tartásával, a fenntartható fejlődéssel és a szegénység visszaszorításával, valamint a nyitott, szabályokon alapuló és tisztességes kereskedelem elveivel összefüggésben Moldova által tett kötelezettségvállalások teljesítéséhez.
- (18) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás nyújtásának előfeltétele, hogy Moldova tiszteletben tartsa a hatékony demokratikus mechanizmusokat – többek között a többpárti parlamentáris rendszert – és a jogállamiságot, valamint garantálja az emberi jogok tiszteletben tartását. Emellett az uniós makroszintű pénzügyi támogatás sajátos célkitűzése hogy megerősítse Moldovában az államháztartás-irányítási rendszerek hatékonyságát, átláthatóságát és elszámoltathatóságát, valamint a pénzügyi ágazat irányítását és felügyeletét, továbbá hogy előmozdítsa a fenntartható és inkluzív növekedést, a tisztességes munkahelyteremtést és az államháztartási konszolidáció előmozdítását célzó strukturális reformokat. A Bizottságnak és az Európai Külügyi Szolgáltatnak rendszeresen nyomon kell követnie az említett előfeltétel teljesülését és az említett célkitűzések megvalósulását.
- (19) Az Unió makroszintű pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó pénzügyi érdekeinek hatékony védelme céljából Moldovának megfelelő intézkedéseket kell hoznia az említett támogatással kapcsolatos csalás, korrupció és bármely egyéb szabálytalanság megelőzése és az ellenük való küzdelem érdekében. Ezen túlmenően rendelkezni kell a Bizottság által végrehajtandó ellenőrzésekről, a Számvevőszék által végzendő pénzügyi ellenőrzésekről és az Európai Ügyészség hatásköreinek gyakorlásáról.
- (20) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás rendelkezésre bocsátása nem érinti az Európai Parlament és a Tanács mint költségvetési hatóság hatásköreit.
- (21) A vissza nem térítendő támogatások formájában nyújtott uniós makroszintű pénzügyi támogatás összegeinek és a hitelek formájában nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás összegeinek összhangban kell lenniük a többéves pénzügyi keretben megállapított költségvetési előirányzatokkal.
- (22) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatást a Bizottságnak kell kezelnie. Annak érdekében, hogy az Európai Parlament és a Tanács figyelemmel kísérhesse e határozat végrehajtását, a Bizottságnak rendszeresen tájékoztatnia kell őket az említett támogatással kapcsolatos fejleményekről, és rendelkezésükre kell bocsátania a vonatkozó dokumentumokat.
- (23) E határozat végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ^(*) megfelelően kell gyakorolni.
- (24) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatást az egyetértési megállapodásban meghatározandó gazdaságpolitikai feltételekhez kell kötni. A végrehajtás egységes feltételeinek biztosítása és a hatékonyság érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy e feltételeket a 182/2011/EU rendelettel összhangban a tagállamok képviselőiből álló bizottság felügyelete alatt tárgyalja meg a moldovai hatóságokkal. Az említett rendelet értelmében általános szabályként a tanácsadó-bizottsági eljárást kell alkalmazni a rendeletben meghatározottaktól eltérő esetekben. Tekintettel a 90 millió EUR összeghatárnál nagyobb mértékű támogatás potenciálisan jelentős hatásaira, az említett értékhatár feletti műveletekre helyénvaló a vizsgálóbizottsági eljárást alkalmazni az (EU) No 182/2011 rendeletben meghatározottak szerint. Figyelembe véve a Moldovának nyújtandó uniós makroszintű pénzügyi támogatás összegét, a vizsgálóbizottsági eljárást kell alkalmazni az egyetértési megállapodás elfogadására, valamint az említett támogatás csökkentésére, felfüggesztésére és megszüntetésére,

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Moldova gazdasági stabilizációjának és érdemi reformtervének támogatása céljából az Unió legfeljebb 150 millió EUR összegű makroszintű pénzügyi támogatást (a továbbiakban: az uniós makroszintű pénzügyi támogatás) nyújt Moldovának. Ebből a maximális összegből legfeljebb 120 millió EUR hitel formájában, és legfeljebb 30 millió EUR vissza nem térítendő támogatás formájában nyújtandó. Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás rendelkezésre bocsátásának feltétele az adott évi uniós költségvetésnek az Európai Parlament és a Tanács általi jóváhagyása. A támogatás hozzájárul Moldova IMF-programban meghatározott, a fizetési mérleghez kapcsolódó finanszírozási szükségleteinek fedezéséhez.

(2) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás hitelemének finanszírozása céljából a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében hitel formájában felvegye a szükséges pénzeszközöket a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől, és azokat Moldovának továbbhitelezze. A hitelek maximális átlagos futamideje 15 év.

(3) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás rendelkezésre bocsátását a Bizottság oly módon irányítja, hogy az összeegyeztethető legyen az IMF és Moldova közötti megállapodásokkal és egyetértési megállapodásokkal, valamint az európai szomszédságpolitika keretében létrejött, mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is magában foglaló társulási megállapodásban a gazdasági reformok tekintetében meghatározott legfontosabb elvekkel és célkitűzésekkel.

A Bizottság rendszeresen tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot az uniós makroszintű pénzügyi támogatással kapcsolatos fejleményekről, ideértve annak folyósításait is, valamint kellő időben ezen intézmények rendelkezésére bocsátja a vonatkozó dokumentumokat.

(4) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás a 3. cikk (1) bekezdésében említett egyetértési megállapodás hatálybalépését követő első naptól számított két és fél évig áll rendelkezésre.

(5) Amennyiben Moldova finanszírozási igénye az uniós makroszintű pénzügyi támogatás folyósításának időszakában jelentősen csökken a kezdeti előrejelzésekhez képest, a Bizottság a 7. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében eljárva csökkenti, felfüggeszti vagy megszünteti a támogatást.

2. cikk

(1) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás nyújtásának előfeltétele, hogy Moldova tiszteletben tartsa a tényleges demokratikus mechanizmusokat – többek között a többpárti parlamentáris rendszert – és a jogállamiságot, valamint garantálja az emberi jogok tiszteletben tartását.

(2) A Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat az uniós makroszintű pénzügyi támogatás teljes életciklusa alatt nyomon követi az (1) bekezdésben meghatározott előfeltétel teljesülését.

(3) E cikk (1) és (2) bekezdését a 2010/427/EU tanácsi határozattal ⁽⁶⁾ összhangban kell alkalmazni.

3. cikk

(1) A Bizottság a 7. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében megállapodik a moldovai hatóságokkal az uniós makroszintű pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó, a strukturális reformokra és a rendezett államháztartásra összpontosító, pontosan meghatározott gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételekről. Az említett gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételeket egy, az említett feltételek teljesítésére vonatkozó időkeretet is tartalmazó egyetértési megállapodásba kell foglalni. Az említett gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételeknek összhangban kell lenniük az 1. cikk (3) bekezdésében említett megállapodásokkal és egyetértési megállapodásokkal, köztük a Moldova által az IMF támogatásával végrehajtott makrogazdasági kiigazítási és strukturálisreform-programokkal.

⁽⁶⁾ A Tanács 2010/427/EU határozata (2010. július 26.) az Európai Külügyi Szolgálat szervezetének és működésének a megállapításáról (HL L 201., 2010.8.3., 30. o.).

(2) Az (1) bekezdésben említett feltételek különösen a moldovai államháztartási gazdálkodás rendszerei hatékonyságának, átláthatóságának és elszámoltathatóságának javítását célozzák, többek között az uniós makroszintű pénzügyi támogatás felhasználása tekintetében. A szakpolitikai intézkedések kidolgozásakor megfelelő mértékben figyelembe kell venni a kölcsönös piacnyitás, a szabályokon alapuló és méltányos kereskedelem fejlesztése, valamint az Unió külpolitikájával összefüggő más prioritások terén elért előrelépést is. Az említett célkitűzések megvalósítása terén elért eredményeket a Bizottság rendszeresen nyomon követi.

(3) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás részletes pénzügyi feltételeit a Bizottság és Moldova között megkötendő hitelmegállapodásban, illetve vissza nem térítendő támogatásról szóló megállapodásban kell meghatározni.

(4) A Bizottság rendszeres időközönként ellenőrzi, hogy teljesülnek-e a 4. cikk (3) bekezdésében előírt feltételek, ideértve azt is, hogy Moldova gazdaságpolitikája összhangban van-e az uniós makroszintű pénzügyi támogatás célkitűzéseivel. Ezen ellenőrzés céljából a Bizottság szorosan együttműködik az IMF-fel és a Világbankkal, valamint szükség esetén az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal.

4. cikk

(1) A (3) bekezdésben említett feltételektől függően az uniós makroszintű pénzügyi támogatást a Bizottság hitelelemet és vissza nem térítendő támogatási elemet egyaránt tartalmazó három részletben bocsátja rendelkezésre. Az egyes részletek nagyságát az egyetértési megállapodásban kell meghatározni.

(2) A hitel formájában nyújtott uniós makroszintű pénzügyi támogatás összegeire szükség esetén az (EU) 2021/947 rendelettel összhangban tartalékot kell képezni.

(3) A Bizottság az összes alábbi feltétel teljesítésétől függően dönt a részletek rendelkezésre bocsátásáról:

a) a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott előfeltétel;

b) a nem elővigyázatossági jellegű IMF-hitelkeret által támogatott, erőteljes kiigazítási és strukturális reformintézkedéseket tartalmazó szakpolitikai program végrehajtása terén elért, tartósan kielégítő eredmény; valamint

c) az egyetértési megállapodásban szereplő gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételek kielégítő teljesítése.

(4) A második részlet rendelkezésre bocsátására főszabályként legkorábban három hónappal az első részlet rendelkezésre bocsátása után kerülhet sor. A harmadik részlet rendelkezésre bocsátására főszabályként legkorábban három hónappal a második részlet rendelkezésre bocsátása után kerülhet sor.

(5) Amennyiben a (3) bekezdésben említett feltételek nem teljesülnek, a Bizottság átmenetileg felfüggeszti vagy megszünteti az uniós makroszintű pénzügyi támogatás folyósítását. Ilyen esetekben tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot a felfüggesztés vagy megszüntetés okairól.

(6) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatást a Moldovai Nemzeti Bank részére kell folyósítani. Az egyetértési megállapodásban közösen meghatározott rendelkezésektől függően – ideértve a fennmaradó költségvetési finanszírozási igény megerősítését is – az uniós pénzeszközöket a moldovai pénzügyminisztérium mint végső kedvezményezett számára is át lehet utalni.

5. cikk

(1) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás hiteleleméhez kapcsolódó hitelfelvételi és hitelnyújtási műveleteket euróban, egyazon értéknapp alkalmazásával kell végrehajtani, és az Unió ezek során nem lehet érintett a futamidők átalakításában, továbbá az Uniót nem lehet árfolyam- vagy kamatkockázatnak vagy más kereskedelmi kockázatnak kitenni.

(2) Ha a körülmények megengedik és amennyiben Moldova kéri, a Bizottság megteheti a szükséges lépéseket annak biztosítására, hogy a hitelfeltételek tartalmazzanak előtörlesztési rendelkezést, és hogy ehhez a hitelfelvételi műveletek feltételei közé felvett megfelelő rendelkezés kapcsolódjon.

(3) Amennyiben a körülmények megengedik a hitel kamatlábának csökkentését és amennyiben Moldova kéri, a Bizottság dönthet úgy, hogy részben vagy egészben refinanszírozza eredeti költségeit vagy átalakíthatja a vonatkozó pénzügyi feltételeket. A refinanszírozási vagy átalakítási műveleteket az (1) és a (4) bekezdéssel összhangban kell végrehajtani, és azok nem eredményezhetik az érintett felvett hitelek futamidejének meghosszabbítását, illetve a refinanszírozás vagy az átalakítás napján fennálló tőketartozás összegének növekedését.

(4) Az e határozat szerinti hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletek kapcsán az Unió részéről felmerülő valamennyi költséget Moldova viseli.

(5) A Bizottság tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot a (2) és (3) bekezdésben említett műveletek alakulásáról.

6. cikk

(1) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatást az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽⁷⁾ megfelelően kell végrehajtani.

(2) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás végrehajtása közvetlen irányítással történik.

(3) A moldovai hatóságokkal kötendő hitelmegállapodásnak és vissza nem térítendő támogatásról szóló megállapodásnak rendelkeznie kell az összes alábbi feltétellel:

- a) annak biztosítása, hogy Moldova rendszeresen ellenőrizze az Unió általános költségvetéséből nyújtott finanszírozás megfelelő felhasználását, megtegye a megfelelő intézkedéseket a szabálytalanságok és a csalások elkerülése érdekében, és szükség esetén jogi lépéseket tegyen az e határozat alapján nyújtott, jogellenesen felhasznált pénzeszközök visszafizettetése érdekében;
- b) az Unió pénzügyi érdekei védelmének biztosítása, különösen az uniós makroszintű pénzügyi támogatást érintő csalás, korrupció és egyéb szabálytalanságok megelőzését és az ellenük való küzdelmet illetően meghozandó egyedi intézkedések előírása, összhangban a 2988/95/EK, Euratom ⁽⁸⁾ és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel ⁽⁹⁾, valamint a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹⁰⁾, továbbá az Európai Ügyészség tekintetében megerősített együttműködésben részt vevő tagállamok esetében az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel ⁽¹¹⁾;
- c) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) kifejezett felhatalmazása vizsgálatok lefolytatására, beleértve a helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat, ezen belül a digitális krimináltechnika műveleteket és a meghallgatásokat is;
- d) a Bizottságnak vagy képviselőinek kifejezett felhatalmazása ellenőrzések, ezen belül helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok lefolytatására;
- e) a Bizottság és a Számvevőszék kifejezett felhatalmazása arra, hogy az uniós makroszintű pénzügyi támogatás rendelkezésre állásának időtartama alatt és azt követően is ellenőrzéseket – többek között dokumentum-ellenőrzéseket és helyszíni ellenőrzéseket, például működési értékeléseket – hajtsanak végre;
- f) annak biztosítása, hogy amennyiben megállapítást nyer, hogy Moldova az uniós makroszintű pénzügyi támogatás kezelésével kapcsolatban csalást vagy korrupciós cselekményt követett el, illetve más olyan jogellenes tevékenységet folytatott, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit, az Uniónak jogában álljon a hitel lejárat előtti visszafizettetése vagy a vissza nem térítendő támogatás teljes összegének visszafizettetése;

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

⁽⁸⁾ A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

⁽⁹⁾ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

⁽¹¹⁾ A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

- g) annak biztosítása, hogy az e határozat szerinti hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletekkel kapcsolatban az Unió részéről felmerülő valamennyi költséget Moldova viselje.
- (4) Az uniós makroszintű pénzügyi támogatás végrehajtása előtt a Bizottság – működési értékelés révén – értékeli a támogatás szempontjából releváns moldovai pénzügyi szabályok, adminisztratív eljárások, valamint külső és belső ellenőrzési mechanizmusok megbízhatóságát.

7. cikk

- (1) A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

8. cikk

- (1) A Bizottság minden év június 30-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e határozat előző évi végrehajtásáról, beleértve e végrehajtás értékelését is. Az említett jelentés:
- a) megvizsgálja az uniós makroszintű pénzügyi támogatás végrehajtása terén elért előrelépést;
 - b) értékeli Moldova gazdasági helyzetét és kilátásait, valamint a 3. cikk (1) bekezdésében említett szakpolitikai intézkedések végrehajtása terén elért előrelépést;
 - c) bemutatja az egyetértési megállapodásban meghatározott gazdaságpolitikai feltételek, Moldova aktuális gazdasági és költségvetési eredményei, valamint a Bizottságnak az uniós makroszintű pénzügyi támogatás részleteinek rendelkezésre bocsátására vonatkozó határozatai közötti összefüggést.
- (2) Az 1. cikk (4) bekezdésében említett rendelkezésre állási időszak lejárta után legkésőbb két évvel a Bizottság utólagos értékelő jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben értékeli a lezárt uniós makroszintű pénzügyi támogatás eredményeit és hatékonyságát, valamint azt, hogy az milyen mértékben járultak hozzá a támogatás céljainak megvalósításához.

9. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Kelt Strasbourgban, 2022. április 6-án.

az Európai Parlament részéről
az elnök
R. METSOLA

a Tanács részéről
az elnök
C. BEAUNE

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Tájékoztatás az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás módosításáról szóló, az Európai Unió és Barbados közötti megállapodás hatálybalépéséről

Az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás módosításáról szóló, az Európai Unió és Barbados közötti megállapodás 2022. szeptember 1-jén fog hatályba lépni, mivel a megállapodás 2. cikkében előírt eljárás 2022. március 29-én lezárult.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/564 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. november 19.)

a 347/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közös érdekű projektek uniós listája tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a transzeurópai energiaipari infrastruktúrára vonatkozó iránymutatásokról és az 1364/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről, valamint a 713/2009/EK, a 714/2009/EK és a 715/2009/EK rendelet módosításáról szóló, 2013. április 17-i 347/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 347/2013/EU rendelet létrehozta az olyan közös érdekű projektek kijelölésének, megtervezésének és végrehajtásának keretét, amelyekre szükség van a villamos energia, a földgáz és a kőolaj kapcsán meghatározott kilenc földrajzilag stratégiai jelentőségű infrastruktúra-prioritásnak minősülő folyosó, valamint az intelligens hálózatok, a villamosenergia-szupersztrádák és a szén-dioxid-szállítási hálózatok kapcsán meghatározott három uniós infrastruktúra-prioritásnak minősülő terület megvalósításához.
- (2) A közös érdekű projektek listáját két évente kell összeállítani. A legutóbbi lista 2019-ben készült és 2020-ban lépett hatályba. Ezért a meglévő listát ideje új listával felváltani.
- (3) A 347/2013/EU rendelet 3. cikkében említett regionális csoportok értékelték az uniós listára történő felvételre javasolt projekteket, és megerősítették, hogy azok megfelelnek a szóban forgó rendelet 4. cikkében meghatározott kritériumoknak.
- (4) A regionális csoportok szakértői szintű ülésein megállapodás született a közös érdekű projektek regionális listáinak tervezetéről. Az olajipari regionális csoport megállapodott abban, hogy az Unió éghajlat-politikai célkitűzéseire és a karbonsemlegességi célkitűzésre tekintettel a közös érdekű projektek uniós listájára felveendő olajágazatbeli projektek listája tekintetében nem terjeszti elő tervezetét. Miután az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége (ACER) október 27-én véleményt nyilvánított az értékelési kritériumok és a költség-haszon elemzés minden régióban egységes alkalmazásáról, a regionális csoportok döntéshozó testületei november 9-én elfogadták a regionális listákat. A 347/2013/EU rendelet 3. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében a regionális listák elfogadását megelőzően valamennyi projektjavaslat megkapta azon tagállamok jóváhagyását, amelyek területét az adott projekt érinti.
- (5) Az uniós listára történő felvételre javasolt projektekről egyeztetések zajlottak az érintett érdekelt feleket – többek között az energiatermelőket, az elosztórendszer-üzemeltetőket és az elosztókat – képviselő szervezetekkel, valamint fogyasztói és környezetvédelmi szervezetekkel.
- (6) A közös érdekű projekteket a transzeurópai energia-infrastruktúra szempontjából stratégiai jelentőségű prioritásonként, a 347/2013/EU rendelet I. mellékletében meghatározott sorrendben kell feltüntetni a listán.
- (7) A közös érdekű projekteknek vagy önálló projektekként, vagy – ha egymással összefüggő vagy (potenciálisan) versenyben álló projektekről van szó – több közös érdekű projektből álló klaszterek részeként kell szerepelniük a listán.
- (8) Az uniós lista különböző fejlettségi szintű közös érdekű projekteket tartalmaz, néhány közülük még az előzetes megvalósíthatósági, a megvalósíthatósági, az engedélyezési vagy a kiépítési szakaszban van. A korai szakaszban lévő közös érdekű projektek esetében tanulmányokra lehet szükség annak bizonyítására, hogy az adott projektek műszakilag és gazdaságilag életképesek, valamint hogy megfelelnek az uniós jogszabályoknak, ideértve a környezetvédelmi szabályozást is. Ebben az összefüggésben a potenciális negatív környezeti hatásokat indokolt megfelelő módon meghatározni, értékelni, elkerülni, illetve mérsékelni.

⁽¹⁾ HL L 115., 2013.4.25., 39. o.

- (9) A projekteknek az uniós listájára való felvétele nem érinti a vonatkozó környezeti hatásvizsgálat eredményét és az engedélyezési eljárás kimenetelét.
- (10) A 347/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 347/2013/EU rendelet VII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 19-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 347/2013/EU rendelet VII. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„VII. MELLÉKLET

A KÖZÖS ÉRDEKŰ PROJEKTEK UNIÓS LISTÁJA (»UNIÓS LISTA«)**a 3. cikk (4) bekezdése szerint****A. AZ UNIÓS LISTA ÖSSZEÁLLÍTÁSAKOR ALKALMAZOTT ELVEK****(1) Közös érdekű projektek klaszterei**

Az egymással összefüggő, potenciálisan vagy ténylegesen versenyben álló projektek klaszterekbe rendezhetők. A közös érdekű projektek klasztereinek a következő típusai kerülnek létrehozásra:

- a) az **egymással összefüggő közös érdekű projektekből álló klaszterek** így szerepelnek: »X klaszter, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában:«. Az ilyen klaszter olyan közös érdekű projektek azonosítására szolgál, amelyek ugyanazzal az országok közötti szűk keresztmetszettel foglalkoznak, és amelyek közös megvalósítása révén szinergiák teremthetők. Ebben az esetben valamennyi közös érdekű projektet végre kell hajtani annak érdekében, hogy az EU egészére kiterjedő előnyök érzékelhetők legyenek;
- b) az **egymással potenciálisan versenyben álló közös érdekű projektekből álló klaszterek** így szerepelnek: »X klaszter, amely az alábbi közös érdekű projektek közül egyet vagy többet foglal magában:«. Az ilyen klaszter esetében bizonytalanság áll fenn az országok közötti szűk keresztmetszetek mértékét illetően. Ebben az esetben nem szükséges a klaszterbe tartozó valamennyi közös érdekű projektet végrehajtani. A tervezéshez és megvalósításhoz szükséges engedélyektől és jóváhagyási eljárásoktól függően a piac határozza meg, hogy egy, több vagy az összes projekt valósuljon-e meg. A közös érdekű projektek szükségességét a projektek következő kijelölési folyamata keretében újra kell értékelni, többek között a kapacitási szükségletek tekintetében is; valamint
- c) az **egymással versenyben álló közös érdekű projektekből álló klaszterek** így szerepelnek: »X klaszter, amely az alábbi közös érdekű projektek egyikét foglalja magában:«. Az ilyen klaszter ugyanazzal a szűk keresztmetszettel foglalkozik. A szűk keresztmetszet mértéke azonban biztosabban meghatározható, mint az egymással potenciálisan versenyben álló közös érdekű projektekből álló klaszterek esetében, ezért a közös érdekű projektek közül csak egyet kell végrehajtani. A tervezéshez és megvalósításhoz szükséges engedélyektől és jóváhagyási eljárásoktól függően a piac határozza meg, hogy melyik közös érdekű projekt valósuljon meg. Szükség esetén a közös érdekű projektek következő kijelölési folyamata keretében újra kell értékelni a közös érdekű projektek megvalósításának szükségességét.

Valamennyi közös érdekű projektre ugyanazok a 347/2013/EU rendeletben meghatározott jogok és kötelezettségek vonatkoznak.

(2) Alállomások és kompresszorállomások kezelése

Az alállomások és az egyenáramú betétek, valamint a gázkompresszor-állomások a közös érdekű projektek részének tekintendők, ha földrajzilag a szállítási vezetéken található. Az alállomások, az egyenáramú betétek, valamint a gázkompresszor-állomások külön projektnek tekintendők, és külön említendők az uniós listán, ha földrajzilag a szállítási vezetéktől eltérő helyen található. A 347/2013/EU rendeletben meghatározott jogok és kötelezettségek vonatkoznak rájuk.

(3) A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek és azok a projektek, amelyek más közös érdekű projektek részévé váltak

- a) Az 1391/2013/EU rendeletben, az (EU) 2016/89 rendeletben, az (EU) 2018/540 rendeletben és az (EU) 2020/389 rendeletben megállapított uniós listán szereplő projektek közül több projekt az alábbi okok közül egyből vagy többből kifolyólag már nem tekinthető közös érdekű projektnek:
 - a projektet már beüzemelték vagy 2022 március végéig be fogják üzemelni, így nem alkalmazhatók rá a 347/2013/EU rendelet rendelkezései,
 - az új adatok alapján a projekt nem felel meg az általános kritériumoknak;
 - a projektgazda nem nyújtotta be újra a projektet az említett uniós lista összeállítását célzó kiválasztási folyamatban;

- az a tagállam, amelynek területére a projekt vonatkozik, nem adta meg a jóváhagyását; vagy
- a projektet a kiválasztási eljárás során alacsonyabb helyre rangsorolták, mint a listára való felvételre javasolt más közös érdekű projekteket.

Az ilyen projektek (kivéve a már beüzemelt vagy 2022 március végéig beüzemelésre kerülő projektek) következő uniós listára való felvételét mérlegelni lehet, amennyiben a jelenlegi uniós listára való felvétel megalapozását megalapozó okok időközben megszűnnek.

Az ilyen projektek nem közös érdekű projektek, de az átláthatóság és az egyértelműség érdekében az eredeti azonosító számukkal felsorolásra kerülnek a VII. melléklet C. pontjában »**A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek**« cím alatt.

- b) Ezenkívül az 1391/2013/EU rendeletben és az (EU) 2016/89 rendeletben megállapított uniós listán szereplő projektek közül egyes projektek a végrehajtási folyamat során más közös érdekű projektek (klaszterek) szerves részévé váltak.

Az ilyen projektek már nem tekinthetők önálló közös érdekű projektnek, de az átláthatóság és az egyértelműség érdekében az eredeti azonosító számukkal felsorolásra kerülnek a VII. melléklet C. pontjában »Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik« cím alatt.

B. A KÖZÖS ÉRDEKŰ PROJEKTEK UNIÓS LISTÁJA

(1) Kiemelt jelentőségű folyosó: Északi-tengeri szélenergia-hálózat (»NSOG«)

Szám	Meghatározás
1.6.	A (jelenleg »Celtic Interconnector« projektként ismert) Franciaország–Írország összekapcsolás La Martyre (FR) és Great Island vagy Knockraha (IE) között
1.19.	Egy vagy több (jelenleg »North Sea Wind Power Hub« projektként ismert) északi-tengeri elosztó központ rendszerösszekötőkkel az Északi-tenger mentén fekvő országokkal (Dánia, Németország, Hollandia)
1.21.	Zöld hidrogén központ sűrített levegős tárolás (DK)

(2) Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú villamosenergia-hálózati összekapcsolódások Nyugat-Európában (»NSI West Electricity«)

Szám	Meghatározás
2.4.	Codrongianos (IT), Lucciana (Korzika, FR) és Suvereto (IT) (jelenleg »SACOI 3« projektként ismert) összekapcsolása
2.7.	Aquitaine (FR) és Baszkföld (ES) (jelenleg »Biscay Gulf« projektként ismert) összekapcsolása
2.9.	A (jelenleg »Ultranet« projektként ismert) belső vezeték Osterath és Philippsburg (DE) között a nyugati határon való kapacitásnövelés érdekében
2.10.	A (jelenleg »Suedlink« projektként ismert) belső vezeték Brunsbüttel/Wilster és Großgartach/Bergrheinfeld-West (DE) között az északi és a déli határokon való kapacitásnövelés érdekében
2.14.	Thusis/Sils (CH) és Verderio Inferiore (IT) (jelenleg »Greenconnector« projektként ismert) összekapcsolása
2.16.	Belső vezetékek klasztere Portugáliában, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 2.16.1. Belső vezeték Pedralva és Sobrado (PT) (korábban: Pedralva és Alfena [PT]) között 2.16.3. Belső vezeték Vieira do Minho, Ribeira de Pena és Feira (PT) – korábban Frades B, Ribeira de Pena és Feira (PT) – között
2.17.	Portugália–Spanyolország összekapcsolás Beariz–Fontefría (ES), Fontefría (ES)–Ponte de Lima (PT) (korábban: Vila Fria/Viana do Castelo) és Ponte de Lima–Vila Nova de Famalicão (PT) (korábban: Vila do Conde [PT]) között, ideértve a Beariz (ES), Fontefría (ES) és Ponte de Lima (PT) helyszíneken található alállomásokat

2.18.	Szivattyús villamosenergia-tározó vízerőművek kapacitásnövelése, Kaunertal, Tirol (AT)
2.23.	A (jelenleg »BRABO II + III« projektként ismert) belső vezetékek Belgium északi határánál Zandvliet és Lillo-Liefkenshoek (BE), valamint Liefkenshoek és Mercator (BE) között, ideértve egy Lillóban (BE) található alállomást
2.27.	2.27.1. Aragón (ES) és Pyrénées-Atlantiques (FR) (jelenleg »Pyrenean crossing 2« projektként ismert) összekapcsolása 2.27.2. Navarra (ES) és Landes (FR) (jelenleg »Pyrenean crossing 1« projektként ismert) összekapcsolása
2.28.	2.28.2. Szivattyús villamosenergia-tározó vízerőművek, Navaleo (ES) 2.28.5 Tisztítás – szivattyús villamosenergia-tározó vízerőművek Velilla del Río Carrión (ES)
2.29.	Vízerőmű, Silvermines (IE)
2.30.	Szivattyús villamosenergia-tározó vízerőművek, Riedl (DE)
2.31.	Belső vezetékek klasztere Németországban, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 2.31.1. Belső vezeték Emden-Kelet és Osterath között az Észak-Németországból a Rajna-vidékre irányuló kapacitás növelése érdekében 2.31.2. Belső vezetékek Heide/Nyugat és Polsum között az Észak-Németországból a Ruhr-vidékre irányuló kapacitás növelése érdekében 2.31.3. Belső vezetékek Wilhelmshaven és Uentrop között az Észak-Németországból a Ruhr-vidékre irányuló kapacitás növelése érdekében
2.32.	Lonny (FR) és Gramme (BE) összekapcsolása
2.33.	Szicília (IT) és a tunéziai csomópont (TU) (jelenleg »ELMED« projektként ismert) összekapcsolása (a negyedik közös érdekű projektlista 3.27. pontja)

(3) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú villamosenergia-hálózati összekapcsolódások Közép-Kelet- és Délkelet-Európában (»NSI East Electricity«)**

Szám	Meghatározás
3.1.	Ausztria–Németország klaszter, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 3.1.1. St. Peter (AT) és Isar (DE) összekapcsolása 3.1.2. Belső vezeték St. Peter és Tauern (AT) között 3.1.4. Belső vezeték Westtirol és Zell-Ziller (AT) között
3.10.	A (jelenleg »EUROASIA Interconnector« projektként ismert) Izrael–Ciprus–Görögország klaszter, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 3.10.1. Hadera (IL) és Kofínu (CY) összekapcsolása 3.10.2. Kofínu (CY) és Korakia, Kréta (EL) összekapcsolása
3.11.	Belső vezetékek klasztere Csehországban, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 3.11.1. Belső vezeték Verněřov és Vítkov (CZ) között 3.11.2. Belső vezeték Vítkov és Přeštice (CZ) között 3.11.3. Belső vezeték Přeštice és Kočín (CZ) között

	3.11.4. Belső vezeték Kočín és Mírovka (CZ) között
3.12.	A (jelenleg »SuedOstLink« projektként ismert) belső vezeték Németországban Wolmirstedt és az Isar között a belső észak–déli szállítási kapacitás növelésére
3.14.	A (jelenleg »GerPol Power Bridge« projektként ismert) Lengyelországban több ponton végzett belső megerősítés], amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 3.14.2. Belső vezeték Krajnik és Baczyňa (PL) között 3.14.3. Belső vezeték Mikułowa és Świebodzice (PL) között 3.14.4. Belső vezeték Baczyňa és Plewiska (PL) között
3.22.	A (jelenleg »Mid Continental East Corridor« projektként ismert) Románia–Szerbia klaszter, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 3.22.1. Resicabánya (Reșița) (RO) és Pančevo (RS) összekapcsolása 3.22.2. Belső vezeték Portile de Fier és Resicabánya (Reșița) (RO) között 3.22.3. Belső vezeték Resicabánya (Reșița) és Temesvár/Szakálháza (Timișoara/Săcălaz) (RO) között 3.22.4. Belső vezeték Arad és Temesvár/Szakálháza (Timișoara/Săcălaz) (RO) között
3.24.	Szivattyús villamosenergia-tároló vízerőművek, Amfilochia (EL)
3.28.	Belső vezeték Ausztriában Lienz és Obersielach között

(4) **Kiemelt jelentőségű folyosó: a balti energiapiacok összekapcsolási terve (»BEMIP Electricity«)**

Szám	Meghatározás
4.4.	4.4.2. Belső vezeték Ekhyddan és Nybro/Hemsjö (SE) között
4.5.	4.5.2. Belső vezeték Stanisławów és Ostrołęka (PL) között
4.6.	Szivattyús villamosenergia-tároló vízerőművek, Észtországban
4.8.	A balti államok villamosenergia-rendszerének integrálása és szinkronizálása az európai hálózatokkal, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 4.8.1. Tartu (EE) és Valmiera (LV) összekapcsolása 4.8.2. Belső vezeték Balti és Tartu (EE) között 4.8.3. Tsirguliina (EE) és Valmiera (LV) összekapcsolása 4.8.4. Belső vezeték Viru és Tsirguliina (EE) között 4.8.7. Belső vezeték Paide és Sindi (EE) között 4.8.8. Belső vezeték Vilnius és Neris (LT) között 4.8.9. A balti államok rendszerének a kontinentális európai hálózattal való szinkronizálásának végrehajtásához kapcsolódó további infrastrukturális vonatkozások 4.8.10. A (jelenleg »Harmony Link« projektként ismert) Litvánia–Lengyelország összekapcsolás 4.8.13. Új 330 kV-os alállomás a Mūša folyón (LT)

	<p>4.8.14. Belső vezeték Bitenai és KHAE (LT) között</p> <p>4.8.15. Új 330 kV-os alállomás Darbėnaiban (LT)</p> <p>4.8.16. Belső vezeték Darbenai és Bitenai (LT) között</p> <p>4.8.18. Belső vezeték Dunowo és Żydowo Kierzkowo (PL) között</p> <p>4.8.19. Belső vezeték Piła Krzewina és Żydowo Kierzkowo (PL) között</p> <p>4.8.20. Belső vezeték Krajnik és Morzyczyn (PL) között</p> <p>4.8.21. Belső vezeték Morzyczyn-Dunowo-Słupsk-Żarnowiec (PL) között</p> <p>4.8.22. Belső vezeték Żarnowiec-Gdańsk/Gdańsk Przyjaźń-Gdańsk Błonia (PL) között</p> <p>4.8.23. Inerciát, feszültségstabilitást, frekvenciastabilitást és rövidzárlati áramellátást biztosító szinkronkompenzátorok Litvániában, Lettországbán és Észtországban</p>
4.10.	<p>A (jelenleg »Harmadik Finnország–Svédország összekapcsolás« [Third interconnection Finland – Sweden] projektként ismert) Finnország–Svédország klaszter, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában:</p> <p>4.10.1. Észak-Finnország–Észak-Svédország összekapcsolás</p> <p>4.10.2. Belső vezeték Keminmaa és Pyhänselkä (FI) között</p>
4.11.	<p>Lettország és Svédország (jelenleg »LaSGo Link« projektként ismert) összekapcsolása Gotlandon keresztül</p>

(5) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú gázhálózati összekapcsolódások Nyugat-Európában (»NSI West Gas«)**

Szám	Meghatározás
5.19.	Máltának az európai gázhálózathoz kapcsolása – gázvezeték-összeköttetés Olaszországgal Gelánál

(6) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú gázhálózati összekapcsolódások Közép-Kelet- és Délkelet-Európában (»NSI East Gas«)**

Szám	Meghatározás
6.2.	6.2.13. A szlovák–magyar rendszerösszekötő átviteli kapacitásának fejlesztése és megerősítése
6.8.	<p>A balkáni gázelosztó központot lehetővé tevő infrastruktúra-fejlesztések és -erősítések klasztere, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában:</p> <p>6.8.1. A (jelenleg »IGB« projektként ismert) Görögország–Bulgária összekapcsolás Komotini (EL) és Sztara Zagora (BG) között és a gázkompresszor-állomás Kipiben (EL)</p> <p>6.8.2. A bolgár átviteli rendszer rehabilitációja, korszerűsítése és bővítése</p> <p>6.8.3. A (jelenleg »IBS« projektként ismert) Bulgária–Szerbia gázösszekapcsolás közös érdekű projekt</p>
6.20.	<p>A délkelet-európai föld alatti gáztároló kapacitások fejlesztésére irányuló projektek klasztere, amely az alábbi közös érdekű projektek közül egyet vagy többet foglal magában:</p> <p>6.20.2. A hireni föld alatti gáztároló kibővítése (BG)</p> <p>6.20.3. Dél-kavai föld alatti gáztároló létesítmény, valamint mérő- és szabályozóállomás (EL) és egy az alábbi közös érdekű projektek közül:</p> <p>6.20.4. Depomureş tároló Romániában</p> <p>6.20.7. Bilciuresti föld alatti gáztároló</p>

6.24.	A Románia és Magyarország közötti (jelenleg »ROHU/BRUA« projektként ismert) kapacitásnövelés 4,4 milliárd m ³ /év kétirányú kapacitás lehetővé tétele érdekében, beleértve a Fekete-tengerből származó új forrásokat is: 6.24.4. ROHU/BRUA – 2. fázis, beleértve: – A romániai átviteli kapacitás bővítése 4,4 milliárd m ³ /év értékre Magyarország felé, Recastól Horiáig és a kompresszorállomások bővítése Podisorban, Bibestiben és Jupában – Csővezeték a Fekete-tenger és Podisor (RO) között a fekete-tengeri földgáz átvételére – Románia és Magyarország közötti kétirányú szállításra alkalmas infrastruktúra: a magyarországi szakasz 2. szakasza, kompresszorállomás Csanádpalotán (HU)
6.26.	6.26.1. Horvátország–Szlovénia klaszter Rogatecnél, beleértve a következőket: – Horvátország–Szlovénia összekapcsolás (Lučko–Zabok–Rogatec) – Kompresszorállomás, Kidričevo, a korszerűsítés 2. szakasza (SI) – A rogateci összekapcsolás korszerűsítése
6.27.	LNG, Gdansk (PL)

(7) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Déli gázfolyosó (»SGC«)**

Szám	Meghatározás
7.3.	Infrastrukturafejlesztési közös érdekű projektek klasztere a kelet-mediterrán gázkészletekből származó új gáz szállítására, beleértve a következőket: 7.3.1. A kelet-mediterrán gázkészletektől Krétán keresztül a görög szárazföldre érkező (jelenleg »EastMed« néven ismert) csővezeték, beleértve egy mérő- és szabályozóállomást Megalopoliban, és ennek függvényében az alábbi közös érdekű projektek: 7.3.3. A (jelenleg »Poszeidón gázvezeték« projektként ismert) gázvezeték Görögország és Olaszország között 7.3.4. Olaszország belső átviteli kapacitásának megerősítése, ami a belső, észak-déli átviteli kapacitás megerősítését (ez jelenleg »Adriatica Line« projektként ismert), valamint az apuliai régió belső átviteli kapacitásának megerősítését (Magiaola–Massafra csővezeték) foglalja magában
7.5.	A ciprusi gázinfrastruktúra fejlesztése (jelenleg »Ciprus Gas2EU« projektként ismert)

(8) **Kiemelt jelentőségű folyosó: a balti energiapiacok összekapcsolási terve a gázenergia területén (»BEMIP Gas«)**

Szám	Meghatározás
8.2.	Infrastruktúra-korszerűsítések klasztere a Balti-tenger keleti régiójában, amely az alábbi közös érdekű projekteket foglalja magában: 8.2.1. A Lettország–Litvánia összekapcsolás megerősítése 8.2.4. Az Inčukalns föld alatti gáztároló kibővítése (LV)
8.3.	Klaszterinfrastruktúra, beleértve a (jelenleg »balti csővezeték« projektként ismert) alábbi közös érdekű projekteket: 8.3.1. A Nybro–Lengyelország/Dánia összekapcsolás megerősítése 8.3.2. Lengyelország–Dánia összekapcsolás

(9) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Olajszállítási hálózati összeköttetések Közép-Kelet-Európában (»OSC«)**

A közös érdekű projektek listájára nem nyújtottak be olajágazatbeli projekteket.

(10) **Kiemelt tematikus terület: intelligens hálózatok kiépítése**

Szám	Meghatározás
10.4.	ACON (CZ, SK) (Again COnnected Networks) – a projekt elősegíti a cseh és a szlovák villamosenergia-piac integrációját azáltal, hogy javítja az elosztó hálózatok hatékonyságát, miközben az elosztórendszer-üzemeltető szintjén növeli a határokon átnyúló kapacitást.
10.7.	Duna InGrid (Magyarország, Szlovákia) – a projekt a villamosenergia-hálózatirányítás határokon átnyúló koordinációját javítja, az adatgyűjtés és -csere intelligenssé tételére helyezve a hangsúlyt
10.10.	CARMEN (HU, RO) – a projekt javítja az elosztóhálózat működési hatékonyságát és a szolgáltatás minőségét, és lehetővé teszi az új megújuló forrásokból termelt energiából származó biztonságos villamosenergia-áramlást.
10.11.	Gabreta (CZ, DE) – a projekt az információk valós idejű lekérdezésével és cseréjével, a hálózat mérésének és nyomon követésének javításával, valamint a megújuló forrásokból termelt energia tekintetében a rugalmasság és a befogadóképesség növelésével járul hozzá a rendszer optimalizálásához.
10.12.	Green Switch (AT, HR, SI) – a projekt optimalizálja a meglévő infrastruktúrák hasznosítását, és hatékonyan integrálja az új technológiákat a befogadóképesség növelése, az új terhelések hatékony beépítése, valamint az ellátás minőségének és biztonságának javítása érdekében.

(11) **Kiemelt tematikus terület: villamosenergia-szupersztrádák**

Egyetlen projekt sem volt két szempontból is villamosenergia-szupersztrádának minősülő közös érdekű projekt.

(12) **Kiemelt tematikus terület: határokon átnyúló szén-dioxid-szállítási hálózat**

Szám	Meghatározás
12.3.	A »CO ₂ TransPorts« projekt célja olyan infrastruktúra létrehozása, amely lehetővé teszi a Rotterdamból, Antwerpenből és az északi-tengeri kikötőkből származó CO ₂ nagy volumenben történő leválasztását, szállítását és tárolását.
12.4.	A »Northern lights« projekt egy kereskedelmi projekt több európai (egyesült királyságbeli, írországi, belgiumi, hollandiai, franciaországi, svédországi) CO ₂ -leválasztási kezdeményezés között a CO ₂ -szállítás határokon átnyúló összekapcsolásának megvalósítására és a leválasztott CO ₂ -nak hajóval a norvég kontinentális talapzaton található tárolóhelyre szállítására.
12.5.	Az »Athos« projekt egy, a hollandiai ipari területekről származó CO ₂ elszállítására szolgáló infrastruktúrát vázol föl, amely máshonnan, például Írországból és Németországból is fogadna CO ₂ -t. Az elképzelés lényege egy nyílt hozzáférésű, határokon átnyúló, átjárható, nagy volumenű szállítási struktúra kialakítása.
12.7.	Aramis – határokon átnyúló CO ₂ -szállítási és -tárolási projekt (a Rotterdam kikötőjének hátszágában található kibocsátóktól való felvétel és a holland kontinentális talapzaton való tárolás)
12.8.	Dartagnan – CO ₂ -export multimodális csomóponton Dunkerque-ből és hátszágából (a franciaországi Dunkerque környékén található ipari klaszter kibocsátói, az északi-tengeri országok területén való tárolással)
12.9.	Lengyelország – uniós CLT-rendszerösszekötők (a lengyelországi Gdansk környéki ipari klaszter tagjai, az északi-tengeri országok területén való tárolással)

C. **A KÖZÖS ÉRDEKŰ PROJEKTNÉK MÁR NEM TEKINTHETŐ PROJEKTEK LISTÁJA ÉS AZON PROJEKTEK LISTÁJA, AMELYEK MOST MÁR MÁS KÖZÖS ÉRDEKŰ PROJEKTEK SZERVES RÉSZÉT KÉPEZIK**(1) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Északi-tengeri szélérőmű-hálózat (»NSOG«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

1.1.1.

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

1.1.2.

1.1.3.

1.2.

1.3.1.

1.3.2.

1.4.1.

1.4.2.

1.4.3.

1.5.

1.7.1.

1.7.2.

1.7.3.

1.7.4.

1.7.5.

1.8.

1.9.1.

1.9.2.

1.9.3.

1.9.4.

1.9.5.

1.9.6.

1.10.1.

1.10.2.

1.11.1.

1.11.2.

1.11.3.

1.11.4.

1.12.1.

1.12.2.

1.12.3.

1.12.4.

1.12.5.
1.13.
1.14.
1.15.
1.16.
1.17.
1.18.
1.20.

(2) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú villamosenergia-hálózati összekapcsolódások Nyugat-Európában (»NSI West Electricity«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma
2.1.
2.2.1.
2.2.2.
2.2.3.
2.3.1.
2.3.2.
2.5.1.
2.5.2.
2.6.
2.8.
2.11.1.
2.11.2.
2.11.3.
2.12.
2.13.1.
2.13.2.
2.14.
2.15.1.
2.15.2.
2.15.3.
2.15.4.
2.16.2.
2.19.
2.20.
2.21.
2.22.
2.24.

2.25.1.
2.25.2.
2.26.
2.28.3.
2.28.4.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik

A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
2.1.	3.1.4.

(3) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú villamosenergia-hálózati összekapcsolódások Közép-Kelet- és Délkelet-Európában (»NSI East Electricity«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma
3.1.3.
3.2.1.
3.2.3.
3.3.
3.4.
3.5.1.
3.5.2.
3.6.1.
3.6.2.
3.7.
3.8.
3.9.
3.11.5.
3.13.
3.14.1.
3.15.1.
3.15.2.
3.16.
3.17.
3.18.1.
3.18.2.
3.19.2.
3.19.3.
3.20.1.
3.20.2.

3.21.
3.23.
3.25.
3.26.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik	
A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
3.27.	2.33.

(4) **Kiemelt jelentőségű folyosó: a balti energiapiacok összekapcsolási terve (»BEMIP Electricity«)**

A közös érdekű projektnak már nem tekinthető projektek azonosító száma
4.1.
4.2.
4.4.1.
4.5.1.
4.5.3.
4.5.4.
4.5.5.
4.7.
4.8.6.
4.8.11.
4.8.12.
4.8.17.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik	
A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
4.3.	4.8.9.
4.9.	4.8.9.

(5) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak–déli irányú gázhálózati összekapcsolódások Nyugat-Európában (»NSI West Gas«)**

A közös érdekű projektnak már nem tekinthető projektek azonosító száma
5.1.1.
5.1.2.
5.1.3.
5.2.

5.3.
5.4.1.
5.4.2.
5.5.1.
5.5.2.
5.6.
5.7.1.
5.7.2.
5.9.
5.12.
5.13.
5.14.
5.15.1.
5.15.2.
5.15.3.
5.15.4.
5.15.5.
5.16.
5.17.1.
5.17.2.
5.18.
5.20.
5.21.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik

A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
5.8.1.	5.5.2.
5.8.2.	5.5.2.

(6) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Észak-déli irányú gázhálózati összekapcsolódások Közép-Kelet- és Délkelet-Európában (»NSI East Gas«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma
6.2.1.
6.2.2.
6.3.
6.5.1.
6.5.3.
6.5.4.

6.5.5.
6.7.
6.8.3.
6.9.1.
6.9.2.
6.9.3.
6.11.
6.12.
6.16.
6.17.
6.19.
6.20.1.
6.20.5.
6.20.6.
6.21.
6.22.1.
6.22.2.
6.23.
6.24.1.
6.25.2.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik

A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
6.1.1.	6.2.10.
6.1.2.	6.2.11.
6.1.3.	6.2.11.
6.1.4.	6.2.11.
6.1.5.	6.2.11.
6.1.6.	6.2.11.
6.1.7.	6.2.11.
6.1.8.	6.2.2.
6.1.9.	6.2.11.
6.1.10.	6.2.2.
6.1.11.	6.2.2.
6.1.12.	6.2.12.
6.2.3.	6.2.2.
6.2.4.	6.2.2.
6.2.5.	6.2.2.

6.2.6.	6.2.2.
6.2.7.	6.2.2.
6.2.8.	6.2.2.
6.2.9.	6.2.2.
6.5.2.	6.5.6.
6.6.	6.26.1.
6.8.4.	6.25.4.
6.13.1.	6.24.4.
6.13.2.	6.24.4.
6.13.3.	6.24.4.
6.14.	6.24.1.
6.15.1.	6.24.10.
6.15.2.	6.24.10.
6.18.	7.3.4.
6.24.2.	6.24.1.
6.24.3.	6.24.1.
6.24.5.	6.24.4.
6.24.6.	6.24.4.
6.24.7.	6.24.4.
6.24.8.	6.24.4.
6.24.9.	6.24.4.
6.25.3.	6.24.10.
6.26.2.	6.26.1.
6.26.3.	6.26.1.
6.26.4.	6.26.1.
6.26.5.	6.26.1.
6.26.6.	6.26.1.

(7) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Déli gázfolyosó (»SGC«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

7.1.1.

7.1.2.

7.1.3.

7.1.5.

7.1.7.

7.2.1.

7.2.2.

7.2.3.

7.4.1.

7.4.2.

Azon projektek, amelyek most már más közös érdekű projektek szerves részét képezik

A projekt eredeti azonosító száma	Azon közös érdekű projekt száma, amelyikbe a projektet integrálták
7.1.6.	7.1.3.
7.1.4.	7.3.3.
7.3.2.	7.5.

(8) **Kiemelt jelentőségű folyosó: a balti energiapiacok összekapcsolási terve a gázenergia területén (»BEMIP Gas«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

8.1.2.1.

8.1.2.2.

8.1.2.3.

8.1.2.4.

8.2.3.

8.4.

8.5.

8.6.

8.8.

(9) **Kiemelt jelentőségű folyosó: Olajszállítási hálózati összeköttetések Közép-Kelet-Európában (»OSC«)**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

9.1.

9.2.

9.3.

9.4.

9.5.

9.6.

(10) **Kiemelt tematikus terület: intelligens hálózatok kiépítése**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma

10.1.

10.2.

10.3.

10.5.

10.6.
10.8.
10.9.

(11) **Kiemelt tematikus terület: villamosenergia-szupersztrádák**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma
1.3.
1.5.
1.6.
1.7.
1.8.
1.10.
1.14.
1.15.
1.16.
1.20.
2.13.

(12) **Kiemelt tematikus terület: határokon átnyúló szén-dioxid-hálózat**

A közös érdekű projektnek már nem tekinthető projektek azonosító száma
12.1.
12.2.
12.6.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/565 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. április 7.)****egy 3-nitrooxipropanolt tartalmazó készítmény tejelő tehenek és tenyészttehenek takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: az Unióban a DSM Nutritional Products Sp. z.o.o. által képviselt DSM Nutritional Products Ltd.)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagok engedélyezéséről, az engedély megadásának feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be a 3-nitrooxipropanol engedélyezése iránt. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének ⁽³⁾ bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és „a környezetre kedvező hatást gyakorló anyagok” funkcionális csoportba sorolandó 3-nitrooxipropanolt tartalmazó készítmény tejelő tehenek és tenyészttehenek takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) 2021. szeptember 30-i véleményében ⁽²⁾ megállapította, hogy a 3-nitrooxipropanol a javasolt felhasználási feltételek mellett nincs káros hatással sem a tejelő tehenek és a tenyészttehenek egészségére, sem a fogyasztók biztonságára, sem pedig a környezetre. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az adalékanyag szem- és bőrirritálónak tekintendő, és hogy a 3-nitrooxipropanol belélegezve ártalmas lehet, és a belélegzés útján történő expozíció miatt potenciális kockázattal jár. A Bizottság ezért úgy véli, hogy megfelelő óvintézkedéseket kell hozni az emberi egészségre, különösen az adalékanyag felhasználóira gyakorolt káros hatások megelőzése érdekében. Ezen túlmenően a belélegzés kockázatát úgy kell kezelni, hogy az adalékanyagot granulált formában, elhanyagolható százalékban belélegezhető részecsketartalommal hozzák forgalomba. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az adalékanyag csökkentheti a tejelő tehenek és a tenyészttehenek emésztőrendszeri metántermelését. A Hatóság úgy ítélte meg, hogy nem szükséges a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomonkövetési előírásokat elrendelni. A Hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagra vonatkozó analitikai módszerről szóló jelentést.
- (5) A 3-nitrooxipropanol értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó anyag használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.⁽²⁾ EFSA Journal 2021;19(11):6905.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és „a környezetre kedvező hatást gyakorló anyagok” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő felhasználása a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. április 7-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Legkisebb tartalom	Legnagyobb tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						mg hatóanyag/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			
Kategória: tenyésztéstechnikai adalékanyagok. Funkcionális csoport: a környezetre kedvező hatást gyakorló anyagok; (az emésztőrendszeri metántermelés csökkentése)									
4c1	Az Unióban a DSM Nutritional Products Sp. z. o.o. által képviselt DSM Nutritional Products Ltd.	3-nitrooxipropanol	<p><i>Az adalékanyag összetétele</i></p> <p>készítmény legalább 10 % 3-nitrooxipropanol-tartalommal</p> <p>50 µm-nél kisebb részecskék: kisebb mint 0,5 %</p> <p>10 µm-nél kisebb részecskék: 0 %</p> <p>Szemcsés por</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése</i></p> <p>3-nitrooxipropanol (Propán-1,3-diol-mononitát)</p> <p>Kémiai képlet: C₃H₇NO₄</p> <p>CAS-szám: 100502-66-7</p> <p><i>Analitikai módszer ⁽¹⁾</i></p> <p>A takarmány-adalékanyag, az előkeverékek és a takarmánykeverék 3-nitrooxipropanol-tartalmának mennyiségi meghatározására:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fordított fázisú, nagy teljesítményű folyadékkromatográfia spektrofotometriás detektálással (HPLC-UV) 	Tejelő tehenek és tenyésztehenek	–	53	80	<p>1. Az adalékanyag előkeverék formájában keverendő bele a takarmányba.</p> <p>2. A takarmányipari vállalkozóknak munkafolyamatokat és megfelelő szervezeti intézkedéseket kell meghatározniuk az adalékanyag és az előkeverékek felhasználói számára a belélegzés, a bőrrel való érintkezés és a szembe kerülés jelentette veszélyek kezelésére. Ha a kockázatok e folyamatokkal és intézkedésekkel nem csökkenthetők elfogadható szintre, akkor az adalékanyagot és az előkeverékeket megfelelő egyéni védőeszközökkel, többek között szemvédővel, bőrvédő eszközökkel és védőmaszkkal kell használni.</p>	2032. április 28.

⁽¹⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/566 RENDELETE**(2022. április 7.)****a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található flutianil megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A flutianil tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg.
- (2) A referens tagállamhoz a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (2) és (4) bekezdésének megfelelő, import tőrés határra vonatkozó kérelmet nyújtottak be a flutianilnak az alma, cseresznye, szamóca, uborka, cukkinin és sárgadinnye tekintetében az Egyesült Államokban történő alkalmazására vonatkozóan. A kérelmező erre vonatkozóan benyújtott adatokkal igazolta, hogy a szóban forgó hatóanyagok az Egyesült Államokban az említett terményekre vonatkozóan engedélyezett alkalmazása a 396/2005/EK rendeletben megállapított MRL-eknél magasabb maradékanyag-értékekhez vezet, ezért magasabb MRL-eket kell megállapítani annak érdekében, hogy az említett termények Unióba történő behozatalát ne gátolják kereskedelmi akadályok.
- (3) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően a tagállam, amelyhez a kérelmet benyújtották, értékelte a kérelmet, majd az általa elkészített értékelő jelentést továbbította a Bizottságnak.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a kérelmet és az értékelő jelentést, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és a javasolt MRL-ekről indokolással ellátott véleményt adott ki ⁽²⁾. Ezt a véleményt továbbította a kérelmező, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette a nyilvánosság számára.
- (5) A dinnyében előforduló flutianil tekintetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a benyújtott adatok nem elégségesek ahhoz, hogy új MRL-t lehessen meghatározni. A kérelmező MRL-ekkel kapcsolatos, egyéb módosítási kéréseit illetően a Hatóság megállapította, hogy a benyújtott adatok elegendőek a kockázatértékelés elvégzéséhez. A Hatóság ezenfelül arra a következtetésre jutott, hogy a kérelmező által az MRL-ekkel kapcsolatban kért módosítások a fogyasztók biztonsága szempontjából – 27 specifikus európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciójának

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ Az EFSA tudományos jelentéseinek internetes elérhetősége: <http://www.efsa.europa.eu>.

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutianil in various crops. (Indokolással ellátott vélemény a különböző terményekben előforduló flutianilra vonatkozó import tőrés határ meghatározásáról). EFSA Journal 2021;19(9):6840.

vizsgálata alapján – elfogadhatók. E következtetésnél a Hatóság figyelembe vette az anyag toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb adatokat. Sem az említett hatóanyagot esetlegesen tartalmazó valamennyi élelmiszer fogyasztásából következő, egész életen át tartó expozíció, sem pedig az adott termék fokozott fogyasztásából következő, rövid távú expozíció esetében nem merült fel a megengedhető napi bevitel vagy az akut referenciadózis túllépésének kockázata.

- (6) Az MRL-ekre vonatkozóan e rendeletben javasolt módosítások – a Hatóság indokolással ellátott véleménye alapján és a tárgy szempontjából lényeges tényezőket figyelembe véve – megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- (7) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. április 7-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. mellékletében a flutianilra vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ⁽¹⁾	Flutianil
0100000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK	
0110000	Citrusfélék	0,01 (*)
0110010	Grapefruitfélék	
0110020	Narancs	
0110030	Citrom	
0110040	Zöld citrom/lime	
0110050	Mandarin	
0110990	Egyéb (2)	
0120000	Fán termő héjas gyümölcsűek	0,01 (*)
0120010	Mandula	
0120020	Paradió/brazil dió	
0120030	Kesu/kesudió	
0120040	Gesztenye	
0120050	Kókuszdió	
0120060	Mogyoró	
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadám dió	
0120080	Pekándió	
0120090	Fenyőmag	
0120100	Pisztácia	
0120110	Dió	
0120990	Egyéb (2)	
0130000	Almatermésűek	
0130010	Alma	0,15
0130020	Körte	0,01 (*)
0130030	Birsalma	0,01 (*)
0130040	Naspolya	0,01 (*)
0130050	Japán naspolya	0,01 (*)
0130990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0140000	Csonthéjasok	
0140010	Sárgabarack/kajszi	0,01 (*)

0140020	Cseresznye	0,4
0140030	Őszibarack	0,01 (*)
0140040	Szilva	0,01 (*)
0140990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0150000	Bogyógyümölcsűek	
0151000	a) Szőlő	0,15
0151010	Csemegeszőlő	
0151020	Borszőlő	
0152000	b) Szamóca	0,3
0153000	c) Vesszőn termő bogyógyümölcsűek	0,01 (*)
0153010	Feketeszeder	
0153020	Hamvas szeder	
0153030	Málna (piros és sárga)	
0153990	Egyéb (2)	
0154000	d) Egyéb bogyógyümölcsűek	0,01 (*)
0154010	Fürtös áfonya	
0154020	Tőzegáfonya	
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)	
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)	
0154050	Csipkebogyó	
0154060	Faeper (fekete és fehér)	
0154070	Azarólgalagonya/franciagalagonya	
0154080	Fekete bodza	
0154990	Egyéb (2)	
0160000	Egyéb gyümölcsök	0,01 (*)
0161000	a) ehető héjúak	
0161010	Datolya	
0161020	Füge	
0161030	Étkezési olajbogyó	
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin	
0161050	Karambola/uborkafa	
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva	
0161070	Jávai szilva/dzsambolán	
0161990	Egyéb (2)	
0162000	b) kisebbek, nem ehető héjúak	
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)	
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva	
0162030	Passiógyümölcs/marakuja	

0162040	Töviskörte/fügekaktusz	
0162050	Csillagalma	
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva	
0162990	Egyéb (2)	
0163000	c) nagyobbak, nem ehető héjúak	
0163010	Avokádó	
0163020	Banán	
0163030	Mangó	
0163040	Papája	
0163050	Gránátalma	
0163060	Csirimojó/krémalma	
0163070	Guáva/guajava	
0163080	Ananász	
0163090	Kenyérgyümölcs	
0163100	Durián	
0163110	Tüskés annóna	
0163990	Egyéb (2)	
0200000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK	
0210000	Gyökér- és gyökgumós zöldségek	0,01 (*)
0211000	a) burgonya	
0212000	b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek	
0212010	Kasszava gyökér/manióka	
0212020	Édesburgonya/batáta	
0212030	Jamszgyökér	
0212040	Nyílgyökér	
0212990	Egyéb (2)	
0213000	c) egyéb gyökér- és gyökgumós zöldségek, a cukorrépa kivételével	
0213010	Cékla	
0213020	Sárgarépa	
0213030	Gumós zeller	
0213040	Torma	
0213050	Csicsóka	
0213060	Pasztinák/paszternák	
0213070	Petrezselyemgyökér	
0213080	Retek	
0213090	Bakszakáll	
0213100	Karórépa	
0213110	Tarlórépa	
0213990	Egyéb (2)	

0220000	Hagymafélék	0,01 (*)
0220010	Fokhagyma	
0220020	Vöröshagyma	
0220030	Salotta/mogyoróhagyma	
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma	
0220990	Egyéb (2)	
0230000	Termésükért termesztett zöldségek	
0231000	a) burgonyafélék és mályvafélék	0,01 (*)
0231010	Paradicsom	
0231020	Étkezési paprika	
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs	
0231040	Okra/bámia	
0231990	Egyéb (2)	
0232000	b) kabakosok – ehető héjúak	
0232010	Uborka	0,03
0232020	Apró uborka	0,01 (*)
0232030	Cukkini	0,03
0232990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0233000	c) kabakosok – nem ehető héjúak	0,01 (*)
0233010	Dinnye	
0233020	Sütőtök	
0233030	Görögdinnye	
0233990	Egyéb (2)	
0234000	d) csemegekukorica	0,01 (*)
0239000	e) egyéb termésükért termesztett zöldségek	0,01 (*)
0240000	Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)	0,01 (*)
0241000	a) virágukért termesztett káposztafélék	
0241010	Brokkoli	
0241020	Karfiol	
0241990	Egyéb (2)	
0242000	b) fejképző káposztafélék	
0242010	Kelbimbó	
0242020	Fejeskáposzta	
0242990	Egyéb (2)	
0243000	c) leveles káposzta	
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai	
0243020	Kel	
0243990	Egyéb (2)	

0244000	d) karalábé	
0250000	Levélzöldségek, fűszernövények és ehető virágok	
0251000	a) saláta és egyéb salátafélék	0,01 (*)
0251010	Galambbegysaláta	
0251020	Fejessaláta-félék	
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia	
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások	
0251050	Közönséges borbálfű/szárzöldi zsázsa	
0251060	Borsmustár/rukkola	
0251070	Vörös mustár	
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)	
0251990	Egyéb (2)	
0252000	b) spenót és hasonló levelek	0,01 (*)
0252010	Spenótfélék	
0252020	Kövér porcsin	
0252030	Mangold	
0252990	Egyéb (2)	
0253000	c) szőlőlevél és hasonló fajták	0,01 (*)
0254000	d) vízitorma	0,01 (*)
0255000	e) cikóriasaláta	0,01 (*)
0256000	f) fűszernövények és ehető virágok	0,02 (*)
0256010	Turbolya	
0256020	Metélőhagyma	
0256030	Zellerlevél	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem	
0256050	Zsálya	
0256060	Rozmaring	
0256070	Kakukkfű	
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok	
0256090	Babérlevél	
0256100	Tárkony	
0256990	Egyéb (2)	
0260000	Hüvelyes zöldségek	0,01 (*)
0260010	Bab (hüvelyben)	
0260020	Bab (hüvely nélkül)	
0260030	Borsó (hüvelyben)	
0260040	Borsó (hüvely nélkül)	
0260050	Lencse	
0260990	Egyéb (2)	

0270000	Szárúért termesztett zöldségek	0,01 (*)
0270010	Spárga	
0270020	Kardonna/szúrós articsóka	
0270030	Szárzeller	
0270040	Olasz édeskömény	
0270050	Articsóka	
0270060	Póréhagyma	
0270070	Rebarbara	
0270080	Bambuszrügy	
0270090	Pálmafa csúcsrügy	
0270990	Egyéb (2)	
0280000	Gombák, mohák és zuzmók	0,01 (*)
0280010	Termesztett gomba	
0280020	Vadgomba	
0280990	Moha és zuzmó	
0290000	Algák és prokarióta szervezetek	0,01 (*)
0300000	HÜVELYESEK	0,01 (*)
0300010	Bab	
0300020	Lencse	
0300030	Borsó	
0300040	Csillagfürt/farkasbab	
0300990	Egyéb (2)	
0400000	OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK	0,01 (*)
0401000	Olajos magvak	
0401010	Lenmag	
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró	
0401030	Mák	
0401040	Szezámmag	
0401050	Napraforgómag	
0401060	Repce­mag	
0401070	Szójabab	
0401080	Mustármag	
0401090	Gyapotmag	
0401100	Tökmag	
0401110	Pórsáfránymag	
0401120	Borágó magja	
0401130	Gomborkamag	
0401140	Kendermag	

0401150	Ricinusbab	
0401990	Egyéb (2)	
0402000	Olajtartalmú gyümölcsök	
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	
0402020	Olajpálma magja	
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs	
0402040	Kapok	
0402990	Egyéb (2)	
0500000	GABONAFÉLÉK	0,01 (*)
0500010	Árpa	
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	
0500030	Kukorica	
0500040	Köles	
0500050	Zab	
0500060	Rizs	
0500070	Rozs	
0500080	Cirok	
0500090	Búza	
0500990	Egyéb (2)	
0600000	KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR	0,05 (*)
0610000	Tea	
0620000	Kávébab	
0630000	Gyógyteafőzet a következőből:	
0631000	a) virág	
0631010	Kamilla	
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz	
0631030	Rózsa	
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin	
0631050	Kislevelű hárs	
0631990	Egyéb (2)	
0632000	b) levelek és fűszernövények	
0632010	Kerti szamóca	
0632020	Vörös fokföldirekettye/rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Egyéb (2)	
0633000	c) gyökér	
0633010	Macskagyökér	
0633020	Ginszeng	

0633990	Egyéb (2)	
0639000	d) a növény bármely más részei	
0640000	Kakaóbab	
0650000	Szentjánoskenyér	
0700000	KOMLÓ	0,05 (*)
0800000	FÚSZEREK	
0810000	Mag	0,05 (*)
0810010	Ánizsmag	
0810020	Fekete kömény	
0810030	Zeller	
0810040	Koriander/kerti koriander	
0810050	Kömény	
0810060	Kapor	
0810070	Édeskömény	
0810080	Görögszéna/lepkeszeg	
0810090	Szerecsendió	
0810990	Egyéb (2)	
0820000	Termés	0,05 (*)
0820010	Szefűbors	
0820020	Szecsuaí bors	
0820030	Kömény	
0820040	Kardamom	
0820050	Borókabogyó	
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)	
0820070	Vanília	
0820080	Tamarinduszgyümölcs	
0820990	Egyéb (2)	
0830000	Kéreg	0,05 (*)
0830010	Fahéj	
0830990	Egyéb (2)	
0840000	Gyökér és rizóma	
0840010	Édesgyökér	0,05 (*)
0840020	Gyömbér (10)	0,05 (*)
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 (*)
0840040	Torma (11)	
0840990	Egyéb (2)	0,05 (*)
0850000	Bimbó	0,05 (*)
0850010	Szefűszeg	

0850020	Kapribogyó	
0850990	Egyéb (2)	
0860000	Virágbibe	0,05 (*)
0860010	Sáfrány	
0860990	Egyéb (2)	
0870000	Magköpeny	0,05 (*)
0870010	Szerecsendió-virág/mácisz	
0870990	Egyéb (2)	
0900000	CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,01 (*)
0900010	Cukorrépagyökér	
0900020	Cukornád	
0900030	Cikóriagyökér	
0900990	Egyéb (2)	
1000000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK	
1010000	Áruk a következő állatokból	0,01 (*)
1011000	a) sertés	
1011010	Izom	
1011020	Zsír	
1011030	Máj	
1011040	Vese	
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1011990	Egyéb (2)	
1012000	b) szarvasmarha	
1012010	Izom	
1012020	Zsír	
1012030	Máj	
1012040	Vese	
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1012990	Egyéb (2)	
1013000	c) juh	
1013010	Izom	
1013020	Zsír	
1013030	Máj	
1013040	Vese	
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1013990	Egyéb (2)	
1014000	d) kecske	
1014010	Izom	

1014020	Zsír	
1014030	Máj	
1014040	Vese	
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1014990	Egyéb (2)	
1015000	e) lófélék	
1015010	Izom	
1015020	Zsír	
1015030	Máj	
1015040	Vese	
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1015990	Egyéb (2)	
1016000	f) baromfi	
1016010	Izom	
1016020	Zsír	
1016030	Máj	
1016040	Vese	
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1016990	Egyéb (2)	
1017000	g) egyéb szárazföldi haszonállatok	
1017010	Izom	
1017020	Zsír	
1017030	Máj	
1017040	Vese	
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1017990	Egyéb (2)	
1020000	Tej	0,01 (*)
1020010	Szarvasmarha	
1020020	Juh	
1020030	Kecske	
1020040	Ló	
1020990	Egyéb (2)	
1030000	Madártojás	0,01 (*)
1030010	Csirke	
1030020	Kacsa	
1030030	Liba	
1030040	Fürj	
1030990	Egyéb (2)	

1040000	Méz és egyéb méhészeti termékek (7)	0,05 (*)
1050000	Kéltüek és hullók	0,01 (*)
1060000	Szárazföldi gerinctelen állatok	0,01 (*)
1070000	Vadon élő szárazföldi gerincesek	0,01 (*)
1100000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERI ÉS ÉDESVÍZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)	
1200000	KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)	
1300000	FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)	

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja

(^e) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/567 HATÁROZATA

(2022. április 4.)

az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanácsban a civil társadalmi fórum irányítására vonatkozó operatív iránymutatások elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 43. és 91. cikkére, 100. cikkének (2) bekezdésére, valamint a 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió az (EU) 2021/689 tanácsi határozattal ⁽¹⁾ megkötötte az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodást (a továbbiakban: a kereskedelmi és együttműködési megállapodás), amely 2021. május 1-jén lépett hatályba, és azt ideiglenes jelleggel 2021. január 1-je óta alkalmazzák.
- (2) A kereskedelmi és együttműködési megállapodás 14. cikke előírja az említett megállapodással létrehozott partnerségi tanács számára, hogy fogadja el a civil társadalmi fórum irányítására vonatkozó operatív iránymutatásokat (a továbbiakban: az iránymutatások).
- (3) Helyénvaló ezért meghatározni az Unió nevében a partnerségi tanácsban az iránymutatások elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontot.
- (4) Az iránymutatások időben történő elfogadásának lehetővé tétele érdekében e határozatnak az elfogadása napján hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanácsban a megállapodás 14. cikkével összhangban meghozandó határozattal kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontnak a civil társadalmi fórum irányítására vonatkozó operatív iránymutatások e határozathoz csatolt tervezetén kell alapulnia.

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2021/689 határozata (2021. április 29.) az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak, valamint az Európai Unió és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti, a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről (HL L 149., 2021.4.30., 2. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

MELLÉKLET

IRÁNYMUTATÁSOK A CIVIL TÁRSADALMI FÓRUM SZÁMÁRA

a kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében

az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás (a továbbiakban: kereskedelmi és együttműködési megállapodás) 14. cikkének (1) és (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Felek elősegítik az Európai Unió és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (az Egyesült Királyság) civil társadalmának képviselőiből álló civil társadalmi fórum megszervezését, amely legalább évente egyszer ülésezik, kivéve ha a Felek másként nem állapodnak meg. A kereskedelmi és együttműködési megállapodás továbbá előírja, hogy a partnerségi tanács elfogadja a civil társadalmi fórum irányítására vonatkozó operatív iránymutatásokat.

1. RÉSZTVEVŐK

A kereskedelmi és együttműködési megállapodás ⁽¹⁾ 14. cikkének (3) bekezdése értelmében a civil társadalmi fórumon az Európai Unió és az Egyesült Királyság civil társadalmi szervezeteinek képviselői vesznek részt, nevezetesen a kereskedelmi és együttműködési megállapodás II. részének hatálya alá tartozó területek szempontjából releváns, a társadalom különböző szegmenseiben működő üzleti és munkáltatói szervezetek (de nem az egyéni magánvállalkozások), szakszervezetek, tudományos körök és nem kormányzati szervezetek képviselői. A Felek a civil társadalmi szervezetek kiegyensúlyozott képviseletének előmozdítása érdekében alkalmazzák a civil társadalom képviselőinek nyilvántartásba vételére vonatkozó szabályait és gyakorlataikat.

Gyakorlati okokból a civil társadalmi fórum személyes résztvevőinek száma mindkét oldalon a civil társadalom 60 képviselőjére korlátozódik, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg. Ezek a képviselők személyesen vagy elektronikus úton részt vehetnek a civil társadalmi fórum ülésein. A Felek megállapodhatnak abban, hogy a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 14. cikkének (2) bekezdésével összhangban az ülést teljes mértékben virtuális úton tartják meg. A civil társadalmi fórum nyitva áll az előzetesen regisztráló, civil társadalmi szervezetek más tagjainak megfigyelőként történő részvételére előtt.

2. HATÁLY

A civil társadalmi fórum megbeszélései a kereskedelmi és együttműködési megállapodás II. részében szereplő területekre terjednek ki: kereskedelem, légi közlekedés, közúti szállítás, szociális biztonsági rendszerek koordinálása, valamint a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok, halászat és egyéb rendelkezések.

3. IDŐZÍTÉS, SZERVEZÉS ÉS NAPIREND

A kereskedelmi és együttműködési megállapodás előírja, hogy a civil társadalmi fórum évente legalább egyszer ülésezik, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg. A civil társadalmi fórum a kereskedelmi partnerségi bizottság ülése időpontjához közeli időpontban ülésezik, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg. A kereskedelmi partnerségi bizottság és a kereskedelmi szakbizottságok társelnökei, valamint az energiával, a légi közlekedéssel, a repülésbiztonsággal, a közúti közlekedéssel, a szociális biztonsági rendszerek koordinálásával és a halászattal foglalkozó szakbizottságok társelnökei részt vehetnek a fórumon, amikor ott a hatáskörükbe tartozó kérdések megvitatására kerül sor.

A civil társadalmi fórumot a kereskedelmi partnerségi bizottság ülésének otthont adó Fél szervezi, ami azt jelenti, hogy a fórum helyszíne felváltva lesz az Európai Unió és az Egyesült Királyság területe között, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg. A fórumnak otthont adó Fél biztosítja a helyszínt, és elősegíti az ülés lebonyolítását (pl. linkeket biztosít a regisztrációhoz és a virtuális részvételhez).

A Felek törekednek arra, hogy a napirendtervezetnek a másik Féllel való elfogadása előtt konzultáljanak saját belső tanácsadó csoportjaikkal a lehetséges napirendi pontokról. A Felek törekednek arra, hogy a napirendtervezeteket a civil társadalmi fórum ülése előtt 15 nappal közzétegyék.

⁽¹⁾ A civil társadalmi fórum nyitva áll a Felek területén letelepedett független civil társadalmi szervezetek részvételére előtt, beleértve a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 13. cikkében említett belső tanácsadó csoportok tagjait is. A Felek előmozdítják többek között a gazdasági növekedéssel és a fenntartható fejlődéssel, valamint a szociális, emberi jogi, környezetvédelmi és egyéb kérdésekkel foglalkozó nem kormányzati szervezetek, üzleti és munkáltatói szervezetek és szakszervezetek kiegyensúlyozott képviseletét.

A fogadó Fél a másik Féllel egyetértésben, az ülést követő 30 napon belül megszővegezi a civil társadalmi fórum eredményeit és következtetéseit. Az egyes ülések eredményeit és következtetéseit megosztják a partnerségi tanáccsal, a kereskedelmi partnerségi bizottsággal és az energiával, a légi közlekedéssel, a repülésbiztonsággal, a közúti közlekedéssel, a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával és a halászattal foglalkozó szakbizottságokkal, és nyilvánosságra hozzák azokat.

A kereskedelmi és együttműködési megállapodás 14. cikke (1) bekezdésének második mondatával összhangban a partnerségi tanács módosíthatja ezeket az iránymutatásokat, többek között a végrehajtásuk során felmerülő kérdések kezelése érdekében.

A TANÁCS (EU) 2022/568 HATÁROZATA

(2022. április 4.)

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott, a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságban a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodást ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió és tagállamai 2016. június 10-én írták alá. A megállapodás egyrészről az Unió és tagállamai, másrészről Botswana, Lesotho, Namíbia, Szváziföld és Dél-Afrika között 2016. október 10-étől, valamint egyrészről az Unió és tagállamai, másrészről Mozambik között 2018. február 4-étől ideiglenesen alkalmazandó.
- (2) A megállapodás 50. cikkének (1) bekezdése létrehozta a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságot.
- (3) A megállapodás 50. cikke (2) bekezdésének f) pontja szerint a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság meghatározza saját eljárási szabályzatát.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió által a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságban képviselendő álláspontot, mivel az eljárási szabályzat elfogadásáról szóló határozat joghatással fog bírni az Unióban.
- (5) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságban annak eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontnak az említett bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodás 50. cikke alapján létrehozott, a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottságban annak eljárási szabályzatával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont az említett bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

⁽¹⁾ HL L 250., 2016.9.16., 3. o.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

Csatolmány

**Tervezet A VÁMÜGYEKKEK ÉS KERESKEDELEMKÖNNYÍTÉSSEL FOGLALKOZÓ
KÜLÖNBIZOTTSÁG [...] HATÁROZATA**

(...)

az eljárási szabályzatáról

A VÁMÜGYEKKEK ÉS KERESKEDELEMKÖNNYÍTÉSSEL FOGLALKOZÓ KÜLÖNBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt az SADC-GPM-államok között létrejött, 2016. június 10-én Kasane-ban aláírt gazdasági partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 50. cikke (2) bekezdésének f) pontjára,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság eljárási szabályzatát a melléklet tartalmazza.

Ez a határozat ...-án/-én lép hatályba.

Kelt ... -án/-én ...

MELLÉKLET

VÁMÜGYEKKEK ÉS KERESKEDELEMKÖNNYÍTÉSSEL FOGLALKOZÓ KÜLÖNBIZOTTSÁG

I. FEJEZET

Szervezeti felépítés

1. cikk

Összetétel és elnökség

- (1) Az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 50. cikkével létrehozott vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság ellátja a megállapodás 50. cikkében előírt feladatait.
- (2) Az ezen eljárási szabályzatban szereplő „Felek” meghatározása a megállapodás 104. cikkében foglaltak szerint történik.
- (3) A megállapodás 50. cikkének (1) bekezdésében meghatározottak szerint a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság a Felek képviselőiből áll.
- (4) A megállapodás 50. cikkének (4) bekezdésében foglaltak szerint a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság elnöki tisztét felváltva az Európai Bizottság tisztviselője és az SADC-GPM-államok tisztviselője látja el. A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság első ülésén az Európai Bizottság tisztviselője és az SADC-GPM-államok tisztviselője társelnököknek.
- (5) Az első elnökségi időszakra szóló megbízatás a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság első ülésének napján kezdődik, és ugyanazon év december 31-én ér véget.

2. cikk

Ülések

- (1) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság legalább évente egyszer, illetve bármely Fél kérésére összeül. Az üléseket felváltva tartják Brüsszelben, illetve az egyik SADC-GPM-állam területén, amennyiben a Felek nem egyeznek meg másként.
- (2) Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság üléseit az elnökséget betöltő Fél hívja össze a másik Féllel való konzultációt követően.

3. cikk

Megfigyelők

A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság eseti alapon megfigyelőket hívhat meg, és meghatározhatja, hogy mely napirendi pontok állnak nyitva e megfigyelők számára.

4. cikk

Titkárság

- (1) Az ülést rendező Fél jár el a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkárságaként.
- (2) Ha az ülésre elektronikus úton kerül sor, az elnökséget betöltő Fél jár el titkárságként.

II. FEJEZET

Működés

5. cikk

Dokumentumok

Amennyiben a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság tanácskozásai írásos dokumentumokon alapulnak, ezeket a dokumentumokat a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkársága számmal látja el, és a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság dokumentumaiként közzéteszi.

6. cikk

Az ülések bejelentése és napirendje

(1) A titkárság legkésőbb 30 nappal az ülés előtt értesíti a Feleket az ülés összehívásáról, és felkéri őket a napirendhez való hozzájárulásra. Megvitatandó sürgős ügyben és/vagy előre nem látható körülmények esetén az ülés rövid időn belül is összehívható.

(2) Az egyes ülések ideiglenes napirendjét a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkársága állítja össze. Az ideiglenes napirendet a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkársága legkésőbb 14 nappal az ülés előtt megküldi a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság elnökének és tagjainak.

(3) Az ideiglenes napirend azokat a pontokat tartalmazza, amelyeknek napirendbe való felvételére valamelyik Fél felkérte a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkárságát.

(4) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság minden ülés elején elfogadja a napirendet. A Felek egyetértésével az ideiglenes napirenden kívüli pontokat is fel lehet venni a napirendbe.

(5) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság elnöke egyes témakörökre vonatkozó tájékoztatás céljából – mindegyik Fél egyetértésével – szakértőket kérhet fel az ülésen való részvételre.

7. cikk

Az ülésekről szóló jelentés

Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkársága készíti el az egyes ülésekről szóló jelentést, amely az adott ülés végén kerül elfogadásra.

8. cikk

Határozatok és ajánlások

(1) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság a megállapodásban meghatározott ügyekben, illetve akkor, ha a vegyes tanács vagy a kereskedelmi és fejlesztési bizottság ilyen hatáskört ruház rá, konszenzussal határozatokat vagy ajánlásokat fogad el.

(2) Amennyiben a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság a megállapodás értelmében, illetve akkor, ha a vegyes tanács vagy a kereskedelmi és fejlesztési bizottság ilyen hatáskört ruház rá, felhatalmazással rendelkezik határozatok és ajánlások elfogadására, ezen jogi aktusok elnevezése az ülésekről szóló jelentésben „határozat”, illetve „ajánlás”. A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság titkársága minden elfogadott határozatot és ajánlást sorszámmal lát el, elfogadásuk időpontját és tárgyukat is megjelölve. Mindegyik határozat vagy ajánlás rendelkezik a hatálybalépésének időpontjáról.

(3) Abban az esetben, ha egy SADC-GPM-állam nem vesz részt az ülésen, a titkárságnak közölnie kell az ülés határozatait és/vagy ajánlásait azzal a taggal, amely nem tudott részt venni az ülésen. Az említett SADC-GPM-állam a határozatok és/vagy ajánlások elküldésétől számított 10 naptári napon belül írásbeli választ ad, megjelölve azokat a határozatokat és/vagy ajánlásokat, amelyekkel nem ért egyet, ideértve ennek indokait is. Ha az említett válasz nem érkezik meg 10 naptári napon belül, a határozatokat és/vagy ajánlásokat elfogadottnak kell tekinteni. Abban az esetben, ha az üléstől távol maradó SADC-GPM-állam nem ért egyet a határozatokkal és/vagy ajánlásokkal, a (4) bekezdés szerinti eljárást kell alkalmazni.

(4) Az ülések közötti időszakban a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság írásbeli eljárás útján, mindkét Fél egyetértése mellett határozatokat, illetve ajánlásokat fogadhat el. Az írásbeli eljárás a Felek képviselői közötti jegyzékváltást jelenti.

(5) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság által elfogadott határozatokat és ajánlásokat egy-egy eredeti példánynak az Európai Unió képviselője és az SADC-GPM-államok képviselője általi aláírásával hitelesítik.

9. cikk

Nyilvánosság

(1) A vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság ülései – eltérő döntés hiányában – nem nyilvánosak.

(2) A Felek úgy határozhatnak, hogy közzéteszik a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság határozatait és ajánlásait.

III. FEJEZET

Záró rendelkezések

10. cikk

Költségek

(1) A Felek mindegyike viseli a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság ülésein való részvételével összefüggő személyzeti, utazási és ellátási, valamint a postai és távközlési kiadások terén felmerülő költségeket.

(2) Az ülések megrendezésével, a tolmácsolási szolgáltatások biztosításával és a dokumentumok sokszorosításával kapcsolatos kiadásokat az ülést rendező Fél viseli.

11. cikk

Az eljárási szabályzat módosítása

Ezen eljárási szabályzat a 8. cikknek megfelelően a vámügyekkel és kereskedelemkönnyítéssel foglalkozó különbizottság határozata alapján írásban módosítható.

A TANÁCS (EU) 2022/569 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. április 4.)****a DNS-adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló, 2008. június 23-i 2008/615/IB tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikkére,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 2008/615/IB határozat 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban az említett határozat alapján nem kerülhet sor személyes adatok átadására, amíg az említett határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket végre nem hajtották az ilyen adatátadásban érintett tagállamok területeinek nemzeti jogában.
- (2) A 2008/616/IB tanácsi határozat ⁽³⁾ 20. cikke úgy rendelkezik, hogy annak ellenőrzését, hogy az (1) preambulumbekzdésben említett feltételt a 2008/615/IB határozat 2. fejezetének megfelelő automatizált adatcsere tekintetében teljesítették-e, egy kérdőíven, értékelő látogatáson és kísérleti adatcserén alapuló értékelő jelentés alapján kell elvégezni.
- (3) Olaszország – a 2008/615/IB határozat 36. cikkének (2) bekezdésével összhangban – tájékoztatta a Tanács Főtitkárságát azon nemzeti DNS-elemzési állományokról, amelyekre a 2008/615/IB határozat 2–6. cikke alkalmazandó, valamint az automatizált keresésnek az említett határozat 3. cikkének (1) bekezdésében említett feltételeiről.
- (4) A 2008/616/IB határozat melléklete 4. fejezetének 1.1. pontjával összhangban a releváns tanácsi munkacsoport által összeállított kérdőív minden egyes automatizált adatcserére vonatkozik, és azt ki kell töltenie egy tagállamnak, mielőtt úgy véli, hogy a releváns adatkategóriában teljesíti az adatcsere előfeltételeit.
- (5) Olaszország kitöltötte az adatvédelemre vonatkozó kérdőívet és a DNS-adatok cseréjére vonatkozó kérdőívet.
- (6) Olaszország sikeres kísérleti adatcserét hajtott végre Németországgal és Ausztriával.
- (7) Olaszországban értékelő látogatásra került sor, és az értékelő látogatásról a német és osztrák értékelő csoport jelentést készített, amelyet elküldött a releváns tanácsi munkacsoportnak.
- (8) A DNS-adatok cseréjére vonatkozó kérdőív, értékelő látogatás és kísérleti adatcsere eredményeit összegző, átfogó értékelő jelentést benyújtották a Tanácsnak.
- (9) A Tanács – miután nyugtázta valamennyi tagállam egyetértését, amelyekre nézve a 2008/615/IB határozat kötelező – 2021. december 9-én megállapította, hogy Olaszország maradéktalanul végrehajtotta a 2008/615/IB határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket.

⁽¹⁾ HL L 210., 2008.8.6., 1. o.

⁽²⁾ A 2022. március 24-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

- (10) Ezért a DNS-adatok automatizált keresése céljából Olaszországnak jogosultnak kell lennie a 2008/615/IB határozat 3. és 4. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.
- (11) A 2008/615/IB határozat 33. cikke végrehajtási hatásköröket ruház a Tanácsra az említett határozat végrehajtásához – különösen személyes adatoknak az említett határozatban előírt átvétele és átadása tekintetében – szükséges intézkedések elfogadása céljából.
- (12) mivel az ilyen végrehajtási hatáskörök gyakorlásához szükséges feltételeket teljesítették, és az erre vonatkozó eljárást lefolytatták, a Tanácsnak végrehajtási határozatot kell elfogadnia a DNS-adatokra vonatkozó automatizált adatcserének Olaszországban történő megindításáról annak lehetővé tétele érdekében, hogy az említett tagállam a 2008/615/IB határozat 3. és 4. cikke alapján személyes adatokat vegyen át és adjon át.
- (13) Dániára és Írországra nézve a 2008/615/IB határozat kötelező, ezért részt vesznek a 2008/615/IB határozatot végrehajtó ezen határozat elfogadásában és alkalmazásában,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A DNS-adatok automatizált keresése és összehasonlítása céljából Olaszország 2022. április 9-től jogosult a 2008/615/IB határozat 3. és 4. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a határozatot a Szerződéseknek megfelelően kell alkalmazni.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

A TANÁCS (EU) 2022/570 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. április 4.)****a daktiloszkópiai adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló, 2008. június 23-i 2008/615/IB tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikkére,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 2008/615/IB határozat 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban az említett határozat alapján nem kerülhet sor személyes adatok átadására, amíg az említett határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket végre nem hajtották az ilyen adatátadásban érintett tagállamok területeinek nemzeti jogában.
- (2) A 2008/616/IB tanácsi határozat ⁽³⁾ 20. cikke úgy rendelkezik, hogy annak ellenőrzését, hogy az (1) preambulumbekzdésben említett feltételt a 2008/615/IB határozat 2. fejezetének megfelelő automatizált adatcsere tekintetében teljesítették-e, egy kérdőíven, értékelő látogatáson és kísérleti adatcserén alapuló értékelő jelentés alapján kell elvégezni.
- (3) A 2008/616/IB határozat melléklete 4. fejezetének 1.1. pontjával összhangban a releváns tanácsi munkacsoport által összeállított kérdőív minden egyes automatizált adatcsere-re vonatkozik, és azt ki kell töltenie egy tagállamnak, mihelyt úgy véli, hogy a releváns adatkategóriában teljesíti az adatcsere előfeltételeit.
- (4) Olaszország kitöltötte az adatvédelemre vonatkozó kérdőívet és a daktiloszkópiai adatok cseréjére vonatkozó kérdőívet.
- (5) Olaszország sikeres kísérleti adatcsere-t hajtott végre Németországgal és Ausztriával.
- (6) Olaszországban értékelő látogatásra került sor, és az értékelő látogatásról a német és osztrák értékelő csoport jelentést készített, amelyet elküldött a releváns tanácsi munkacsoportnak.
- (7) A daktiloszkópiai adatok cseréjére vonatkozó kérdőív, értékelő látogatás és kísérleti adatcsere eredményeit összegző, átfogó értékelő jelentést benyújtották a Tanácsnak.
- (8) A Tanács – miután nyugtázta valamennyi tagállam egyetértését, amelyekre nézve a 2008/615/IB határozat kötelező – 2021. december 9-én megállapította, hogy Olaszország maradéktalanul végrehajtotta a 2008/615/IB határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket.
- (9) Ezért a daktiloszkópiai adatok automatizált keresése céljából Olaszországnak jogosultnak kell lennie a 2008/615/IB határozat 9. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.
- (10) A 2008/615/IB határozat 33. cikke végrehajtási hatásköröket ruház a Tanácsra az említett határozat végrehajtásához – különösen személyes adatoknak az említett határozatban előírt átvétele és átadása tekintetében – szükséges intézkedések elfogadása céljából.

⁽¹⁾ HL L 210., 2008.8.6., 1. o.

⁽²⁾ A 2022. március 24-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

- (11) mivel az ilyen végrehajtási hatáskörök gyakorlásához szükséges feltételeket teljesítették, és az erre vonatkozó eljárást lefolytatták, a Tanácsnak végrehajtási határozatot kell elfogadnia a daktiloszkópiai adatokra vonatkozó automatizált adatcserének Olaszországban történő megindításáról annak lehetővé tétele érdekében, hogy az említett tagállam a 2008/615/IB határozat 9. cikke alapján személyes adatokat vegyen át és adjon át.
- (12) Dániára és Írországra nézve a 2008/615/IB határozat kötelező, ezért részt vesznek a 2008/615/IB határozatot végrehajtó ezen határozat elfogadásában és alkalmazásában,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A daktiloszkópiai adatok automatizált keresése céljából Olaszország 2022. április 9-től jogosult a 2008/615/IB határozat 9. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a határozatot a Szerződéseknek megfelelően kell alkalmazni.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

A TANÁCS (EU) 2022/571 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. április 4.)****a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Olaszországban történő megindításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló, 2008. június 23-i 2008/615/IB tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikkére,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 2008/615/IB határozat 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban az említett határozat alapján nem kerülhet sor személyes adatok átadására, amíg az említett határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket végre nem hajtották az ilyen adatátadásban érintett tagállamok területeinek nemzeti jogában.
- (2) A 2008/616/IB tanácsi határozat ⁽³⁾ 20. cikke úgy rendelkezik, hogy annak ellenőrzését, hogy az (1) preambulumbekzdésben említett feltételt a 2008/615/IB határozat 2. fejezetének megfelelő automatizált adatcsere tekintetében teljesítették-e, egy kérdőíven, értékelő látogatáson és kísérleti adatcserén alapuló értékelő jelentés alapján kell elvégezni.
- (3) A 2008/616/IB határozat melléklete 4. fejezetének 1.1. pontjával összhangban a releváns tanácsi munkacsoport által összeállított kérdőív minden egyes automatizált adatcserére vonatkozik, és azt ki kell töltenie egy tagállamnak, mielőtt úgy véli, hogy a releváns adatkategoriában teljesíti az adatcsere előfeltételeit.
- (4) Olaszország kitöltötte az adatvédelemre vonatkozó kérdőívet és a gépjármű-nyilvántartási adatok cseréjére vonatkozó kérdőívet.
- (5) Olaszország sikeres kísérleti adatcserét hajtott végre Hollandiával.
- (6) Olaszországban értékelő látogatásra került sor, és az értékelő látogatásról a holland és portugál értékelő csoport jelentést készített, amelyet elküldött a releváns tanácsi munkacsoportnak.
- (7) A gépjármű-nyilvántartási adatok cseréjére vonatkozó kérdőív, értékelő látogatás és kísérleti adatcsere eredményeit összegző, átfogó értékelő jelentést benyújtották a Tanácsnak.
- (8) A Tanács – miután nyugtázta valamennyi tagállam egyetértését, amelyekre nézve a 2008/615/IB határozat kötelező – 2021. december 9-én megállapította, hogy Olaszország maradéktalanul végrehajtotta a 2008/615/IB határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket.
- (9) Ezért a gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresése céljából Olaszországnak jogosultnak kell lennie a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.
- (10) A 2008/615/IB határozat 33. cikke végrehajtási hatásköröket ruház a Tanácsra az említett határozat végrehajtásához – különösen személyes adatoknak az említett határozatban előírt átvétele és átadása tekintetében – szükséges intézkedések elfogadása céljából.

⁽¹⁾ HL L 210., 2008.8.6., 1. o.

⁽²⁾ A 2022. március 24-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

- (11) mivel az ilyen végrehajtási hatáskörök gyakorlásához szükséges feltételeket teljesítették, és az erre vonatkozó eljárást lefolytatták, a Tanácsnak végrehajtási határozatot kell elfogadnia a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcserének Olaszországban történő megindításáról annak lehetővé tétele érdekében, hogy az említett tagállam a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatokat vegyen át és adjon át.
- (12) Dániára és Írországra nézve a 2008/615/IB határozat kötelező, ezért részt vesznek a 2008/615/IB határozatot végrehajtó ezen határozat elfogadásában és alkalmazásában,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresése céljából Olaszország 2022. április 9-től jogosult a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a határozatot a Szerződéseknek megfelelően kell alkalmazni.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

A TANÁCS (EU) 2022/572 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. április 4.)****a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcsere Görögországban történő megindításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló, 2008. június 23-i 2008/615/IB tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikkére,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 2008/615/IB határozat 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban az említett határozat alapján nem kerülhet sor személyes adatok átadására, amíg az említett határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket végre nem hajtották az ilyen adatátadásban érintett tagállamok területeinek nemzeti jogában.
- (2) A 2008/616/IB tanácsi határozat ⁽³⁾ 20. cikke úgy rendelkezik, hogy annak ellenőrzését, hogy az (1) preambulumbekzdésben említett feltételt a 2008/615/IB határozat 2. fejezetének megfelelő automatizált adatcsere tekintetében teljesítették-e, egy kérdőíven, értékelő látogatáson és kísérleti adatcserén alapuló értékelő jelentés alapján kell elvégezni.
- (3) A 2008/616/IB határozat melléklete 4. fejezetének 1.1. pontjával összhangban a releváns tanácsi munkacsoport által összeállított kérdőív minden egyes automatizált adatcserére vonatkozik, és azt ki kell töltenie egy tagállamnak, mielőtt úgy véli, hogy a releváns adatkategoriában teljesíti az adatcsere előfeltételeit.
- (4) Görögország kitöltötte az adatvédelemre vonatkozó kérdőívet és a gépjármű-nyilvántartási adatok cseréjére vonatkozó kérdőívet.
- (5) Görögország sikeres kísérleti adatcserét hajtott végre Hollandiával.
- (6) Görögországban értékelő látogatásra került sor, és az értékelő látogatásról a holland és ciprusi értékelő csoport jelentést készített, amelyet elküldött az érintett tanácsi munkacsoportnak.
- (7) A gépjármű-nyilvántartási adatok cseréjére vonatkozó kérdőív, értékelő látogatás és kísérleti adatcsere eredményeit összegző, átfogó értékelő jelentést benyújtották a Tanácsnak.
- (8) A Tanács – miután nyugtázta valamennyi tagállam egyetértését, amelyekre nézve a 2008/615/IB határozat kötelező – 2021. december 9-én megállapította, hogy Görögország maradéktalanul végrehajtotta a 2008/615/IB határozat 6. fejezetében meghatározott általános adatvédelmi rendelkezéseket.
- (9) Ezért a gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresése céljából Görögországnak jogosultnak kell lennie a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.
- (10) A 2008/615/IB határozat 33. cikke végrehajtási hatásköröket ruház a Tanácsra a határozat végrehajtásához – különösen személyes adatoknak az említett határozatban előírt átvétele és átadása tekintetében – szükséges intézkedések elfogadása céljából.

⁽¹⁾ HL L 210., 2008.8.6., 1. o.

⁽²⁾ A 2022. március 24-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

- (11) mivel az ilyen végrehajtási hatáskörök gyakorlásához szükséges feltételeket teljesítették, és az erre vonatkozó eljárást lefolytatták, a Tanácsnak végrehajtási határozatot kell elfogadnia a gépjármű-nyilvántartási adatokra vonatkozó automatizált adatcserének Görögországban történő megindításáról annak lehetővé tétele érdekében, hogy az említett tagállam a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatokat vegyen át és adjon át.
- (12) Dániára és Írországra nézve a 2008/615/IB határozat kötelező, ezért részt vesznek a 2008/615/IB határozatot végrehajtó ezen határozat elfogadásában és alkalmazásában,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresése céljából Görögország 2022. április 9-től jogosult a 2008/615/IB határozat 12. cikke alapján személyes adatok átvételére és átadására.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a határozatot a Szerződéseknek megfelelően kell alkalmazni.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. BACHELOT-NARQUIN

A TANÁCS (KKBP) 2022/573 HATÁROZATA**(2022. április 7.)****a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2019/538 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére, tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2019. április 1-jén elfogadta a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2019/538 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2019/538 határozat 1. cikkében említett projektek technikai végrehajtásáért felelős OPCW 2022. február 9-én az említett határozat végrehajtási időszakának tizenkét hónappal, 2023. április 30-ig történő meghosszabbítását kérte. A kért hosszabbítás lehetővé teszi az OPCW számára, hogy enyhítse a Covid19-világjárvány által bizonyos projekttevékenységek végrehajtására gyakorolt hatást.
- (3) A (KKBP) 2019/538 határozat 1. cikkében említett projektek végrehajtásának 2023. április 30-ig történő folytatása nem jár pénzügyi forrásokat érintő következményekkel.
- (4) A (KKBP) 2019/538 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2019/538 határozat 5. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ez a határozat 2023. április 30-ával hatályát veszti.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. DENORMANDIE

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2019/538 határozata (2019. április 1.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 93., 2019.4.2., 3. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/574 HATÁROZATA**(2022. április 7.)****a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2017. május 11-én elfogadta a (KKBP) 2017/809 határozatot ⁽¹⁾, amely az említett határozat 1. cikkében említett projektek tekintetében annak 3. cikke (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodás megkötésének napjától számított 36 hónapos végrehajtási időszakot ír elő.
- (2) A Tanács 2020. június 16-án elfogadta a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2020/795 határozatot ⁽²⁾, amely 2021. augusztus 10-ig meghosszabbította a (KKBP) 2017/809 határozat végrehajtási időszakát.
- (3) A Tanács 2021. június 21-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2021/1025 határozatot ⁽³⁾, amely 2022. április 25-ig meghosszabbította a (KKBP) 2017/809 határozat végrehajtási időszakát.
- (4) Az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala (UNODA), amely a (KKBP) 2017/809 határozat 1. cikkében említett projektek technikai végrehajtásáért felel, 2022. február 15-én az említett határozat végrehajtási időszakának további tíz hónappal történő meghosszabbítását kérte. A kért meghosszabbítás lehetővé tenné, hogy az UNODA továbbra is segítséget tudjon nyújtani az 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozatot (a továbbiakban: az 1540. sz. ENSZ BT-határozat) végrehajtó ENSZ-tagállamoknak; hogy a továbbiakban is hozzájárulhasson a folyamatban lévő átfogó felülvizsgálathoz; hogy továbbra is segítséget tudjon nyújtani az ENSZ Biztonsági Tanácsának az 1540. sz. ENSZ BT-határozattal létrehozott bizottsága részére a bizottság meghosszabbított hivatali idejének a végéig, azaz 2022. november 30-ig, valamint hogy mérsékelni tudja azokat a veszteségeket, amelyek a Covid19-világjárvány okán elmaradt projektek miatt keletkeztek.
- (5) A (KKBP) 2017/809 határozat 1. cikkében említett projektek 2023. február 25-ig történő folytatása nem jár pénzügyi forrásokat érintő következménnyel.
- (6) A (KKBP) 2017/809 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2017/809 határozata (2017. május 11.) a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról (HL L 121., 2017.5.12., 39. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2020/795 határozata (2020. június 16.) a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról (HL L 193., 2020.6.17., 14. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2021/1025 határozata (2021. június 21.) a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/809 határozat módosításáról (HL L 224., 2021.6.24., 22. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2017/809 határozat 5. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ez a határozat 2023. február 25-én hatályát veszti.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. DENORMANDIE

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/575 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. április 6.)**

a ragadós szájszáj- és körömfájás harmadik országokból vagy területekről származó széna- és szalmaszállítványokon keresztül az Unióba történő behozatalának megelőzését célzó szükséghelyzeti intézkedésekről és az (EU) 2020/2208 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

(az értesítés a C(2022) 2078. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 261. cikkének (1) bekezdése b) pontjára,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) ⁽²⁾ és különösen annak 128. cikkének (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A ragadós szájszáj- és körömfájás az állatállomány súlyos, rendkívül ragályos vírusos betegsége, amely jelentős gazdasági hatást gyakorolhat a mezőgazdasági ágazatra, és a szennyezett növényi anyagok, köztük a széna és a szalma révén gyorsan terjedhet.
- (2) A 136/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ – amely 2021. április 20-ig volt alkalmazandó – a növényi anyagok közül kizárólag a széna és a szalma esetében állapított meg a szállítványok Unióba történő beléptetésére vonatkozó korlátozásokat. Csak a 136/2004/EK rendelet V. mellékletében felsorolt harmadik országokból vagy területekről származó széna- és szalmaszállítványok Unióba történő beléptetése volt engedélyezett. Tekintettel a ragadós szájszáj- és körömfájás e növényi anyagokon keresztüli terjedésének kockázatára, helyénvaló továbbra is ilyen korlátozásokat megállapítani az uniós jogban.
- (3) Az (EU) 2016/429 rendelet alapján létrehozott és 2021. április 21-től alkalmazandó új állategészségügyi jogszabályi keretnek biztosítania kell a korábbi uniós jogi aktusokban meghatározott követelményekről való zökkenőmentes átmenetet, ideértve a növényi anyagok Unióba történő beléptetésére vonatkozó követelményeket is, mivel azok hatékonynak bizonyultak. Ezért az említett korábbi szabályok célját és tartalmát meg kell tartani az e határozatban

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL L 95., 2017.4.7., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság 136/2004/EK rendelete (2004. január 22.) a harmadik országokból behozott termékeknek a közösségi állat-egészségügyi határállomásokon való állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 21., 2004.1.28., 11. o.).

megállapított szabályokban mindaddig, amíg az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) nem ad ki tudományos véleményt azon állategészségügyi kockázatok értékeléséről, amelyek a ragadós száj- és körömfájásnak és más, az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ 1. cikkének (1) bekezdésében említett A kategóriájú betegségeknek a harmadik országokból vagy területekről származó széna- és szalmaszállítmányok révén az Unióba történő behozatalával járnak.

- (4) Ezért e határozatban meg kell állapítani azon harmadik országok vagy területek jegyzékét, ahonnan a széna- és szalmaszállítmányok Unióba történő beléptetése engedélyezett. E jegyzéknek figyelembe kell vennie a 136/2004/EK rendelet V. mellékletében, valamint az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ II. mellékletében szereplő azon harmadik országok vagy területek, illetve azok közzeteinek jegyzékét, amelyekből a patás állatok szállítmányainak az Unióba történő beléptetése többek között a ragadós száj- és körömfájás tekintetében kedvező állategészségügyi helyzetük miatt engedélyezett. A kereskedelem megzavarásának elkerülése és az egyértelműség érdekében külön jegyzéket kell készíteni azokról a harmadik országokról vagy területekről, ahonnan engedélyezett a tüzelőüzemben történő égetésre szánt pelletált szalma szállítmányainak az Unióba történő beléptetése.
- (5) Annak érdekében, hogy az égetésre szánt pelletált szalma szállítmányai ne érintkezzenek a ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatokkal, e határozatnak szigorú kockázatsökkentő intézkedéseket is meg kell határoznia az ilyen szállítmányoknak az uniós rendeltetési tüzelőüzembe történő szállítására vonatkozóan. Ezeket a termékeket a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 210. cikkének a) pontjában előírt különleges vámeljárást alá kell vonni, és szállításukat az (EU) 2019/1666 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek ⁽⁷⁾ megfelelően, a hatósági ellenőrzéseknek az (EU) 2017/625 rendelet 131. cikkében előírt számítógépes információkezelési rendszerén (IMSOC) keresztül nyomon kell követni, és az Unióba való beléptetés helye szerinti határállomásról közvetlenül az Unióban található rendeltetési tüzelőüzembe kell szállítani, ahol elégetésre kerülnek.
- (6) Az (EU) 2021/632 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁸⁾ mellékletének 12. árucsoportja meghatározza szénára és a szalmára vonatkozó KN-kódokat, ezért azokat e határozatban figyelembe kell venni.
- (7) Az egyszerűsítés és a jogi egyértelműség érdekében a Nagy-Britanniából és koronafüggőségeiből származó széna és szalma szállítmányainak az Unióba történő behozatalát jelenleg engedélyező (EU) 2020/2208 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁹⁾ hatályon kívül kell helyezni, és a szóban forgó szállítmányokat fel kell venni e határozat mellékletének 1. részébe.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok közzetei jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Unió Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

⁽⁷⁾ A Bizottság (EU) 2019/1666 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. június 24.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos áruszállítmányoknak a beléptetés helye szerinti határállomásról az Unión belüli rendeltetési létesítménybe történő szállítására és érkezésére vonatkozó nyomonkövetési feltételek tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 255., 2019.10.4., 1. o.).

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2021/632 végrehajtási rendelete (2021. április 13.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a határállomásokon végzett hatósági ellenőrzés alá vont állatok, állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, összetett élelmiszer-készítmények, valamint széna és szalma jegyzéke tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, továbbá az (EU) 2019/2007 bizottsági végrehajtási rendelet és a 2007/275/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 132., 2021.4.19., 24. o.).

⁽⁹⁾ A Bizottság (EU) 2020/2208 végrehajtási rendelete (2020. december 22.) az Egyesült Királyságnak a széna- és szalmaszállítmányok Unióba történő behozatalára feljogosított harmadik országok közé való felvételéről (HL L 438., 2020.12.28., 21. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy és hatály

Ez a határozat vészhelyzeti intézkedéseket állapít meg a harmadik országokból és területekről származó széna- és szalmaszállítmányok Unióba történő beléptetésére vonatkozóan.

2. cikk

A széna- és szalmaszállítmányok Unióba történő beléptetésére vonatkozó követelmények

(1) Az (EU) 2021/632 végrehajtási rendelet mellékletének 12. árucsoportjába tartozó szalma (KN-kód: ex 1213 00 00), illetve az említett melléklet 12. árucsoportjába tartozó széna (KN-kód: ex 1214 90) Unióba való beléptetése csak akkor engedélyezhető, ha az ilyen szállítmányok az e határozat mellékletének 1. részében felsorolt harmadik országokból vagy területekről származnak.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a tüzelőüzemben történő égetésre szánt pelletált szalma szállítmányainak az Unióba való beléptetése akkor engedélyezhető, ha azok megfelelnek az alábbi feltételeknek:

- a) a melléklet 2. részében felsorolt harmadik országokból vagy területekről származnak;
- b) az Unióba történő beléptetésükkor a 952/2013/EU rendelet 210. cikkének a) pontjában előírt különleges eljárás hatálya alá vonják őket; szállításuk nyomon követése az (EU) 2019/1666 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően, a hatósági ellenőrzéseknek az (EU) 2017/625 rendelet 131. cikkében említett számítógépes információkezelési rendszerén keresztül történik; és az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomásról közvetlenül az Unióban található rendeltetési tüzelőüzembe szállítják őket, ahol elégetésre kerülnek.

3. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az (EU) 2020/2208 végrehajtási rendelet hatályát veszti.

4. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. április 6-án.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

1. rész – Azon harmadik országok, illetve területek jegyzéke, amelyekből a 2. cikk (1) bekezdésében említettek szerint engedélyezett a széna- és szalmaszállítmányok Unióba történő beléptetése

A harmadik ország vagy terület ISO-kódja	Név (harmadik ország vagy terület)
AU	Ausztrália
CA	Kanada
CH	Svájc
CL	Chile
GB	Egyesült Királyság ⁽¹⁾
GG	Guernsey
GL	Grönland
IM	Man-sziget
IS	Izland
JE	Jersey
NZ	Új-Zéland
RS	Szerbia ⁽²⁾
US	Egyesült Államok

⁽¹⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet 1. részének alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

⁽²⁾ Az 1. cikkben említett vészhelyzeti intézkedések alkalmazásában az e mellékletben a Szerbiára tett hivatkozás nem foglalja magában Koszovó* területét.

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

2. rész – Azon harmadik országok, illetve területek jegyzéke, amelyekből a 2. cikk (2) bekezdésében említettek szerint engedélyezett a pelletált szalma szállítmányainak az Unióba történő beléptetése

A harmadik ország vagy terület ISO-kódja	Név (harmadik ország vagy terület)
UA	Ukrajna

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 20-i (EU) 2021/2278 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 466., 2021. december 29.)

1. A 159. oldalon, a mellékletben, a 0.8148-as sorszámú bejegyzésben, „A kötelező felülvizsgálatra előírt határidő” oszlopban:

a következő szövegrész: „2022.12.01”

helyesen: „2022.12.31”.

2. A 215. oldalon, a mellékletben, a 0.7103-as sorszámú bejegyzésben, az „Árumegnevezés” oszlopban:

a következő szövegrész: „... hőkamerákhoz használatos vagy IP hálózati kamerák (1)”

helyesen: „... hőkamerákhoz használatos vagy IP hálózati kamerák”.

Helyesbítés a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló, 2022. február 28-i (KKBP) 2022/338 tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 60., 2022. február 28.)

A 3. oldalon, a 4. cikk (4) bekezdésének n) pontjában:

a következő szövegrész: „n) Lettország Állami Védelmi Logisztikai és Közbeszerzési Központja (State Defence Logistics and Procurement Centre of Latvia);”

helyesen: „n) Lettország védelmi minisztériuma és Lettország Állami Védelmi Logisztikai és Közbeszerzési Központja (State Defence Logistics and Procurement Centre of Latvia);”

Helyesbítés az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló, 2022. február 28-i (KKBP) 2022/339 tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 61., 2022. február 28.)

A 3. oldalon, a 4. cikk (4) bekezdésének p) pontjában:

a következő szó-„p) Lettország Államvédelmi Logisztikai és Közbeszerzési Központja;”
vegrész:

helyesen: „p) Lettország védelmi minisztériuma és Lettország Államvédelmi Logisztikai és Közbeszerzési Központja;”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU